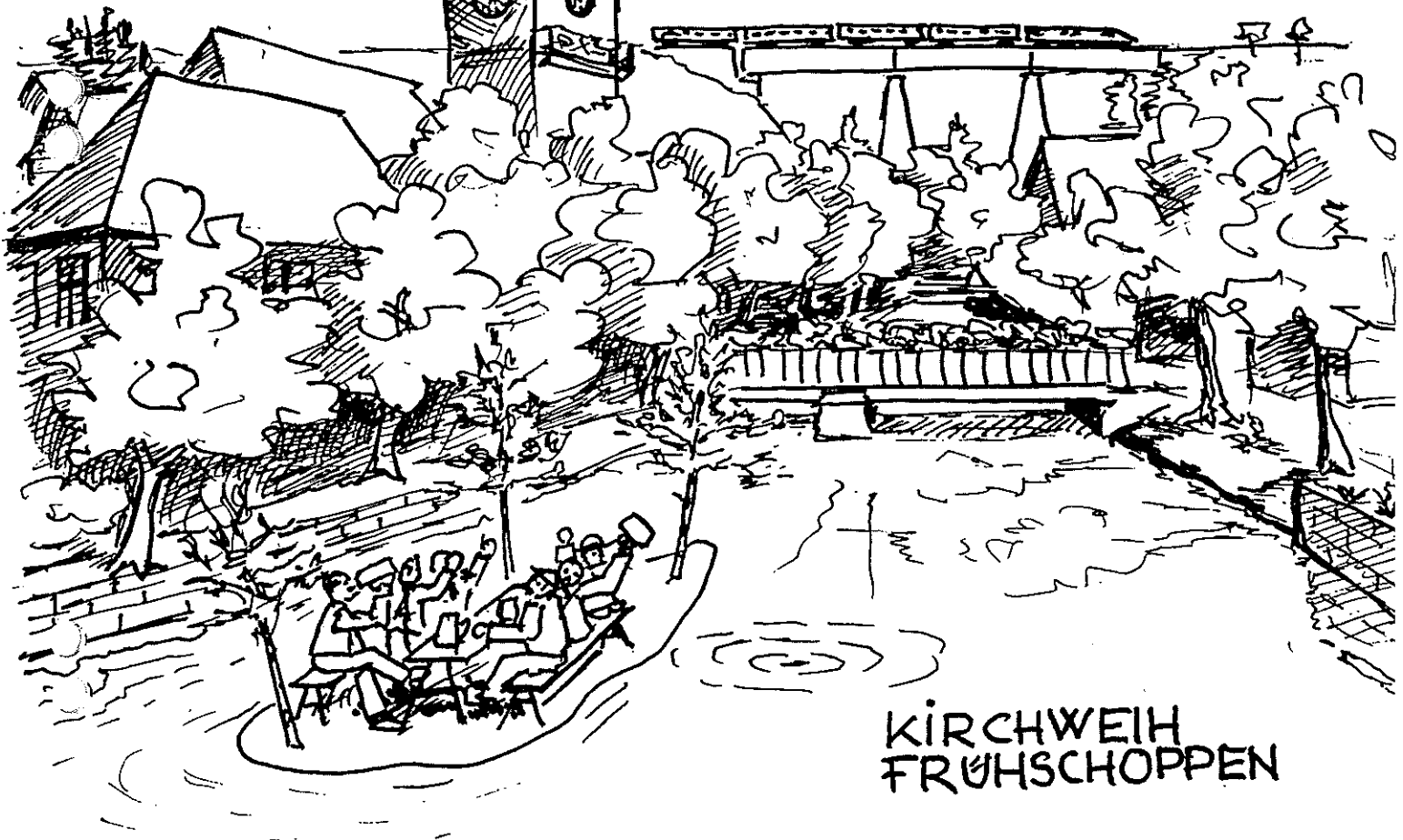


# EMSKIRCHNER NARRNBLÄTTLA

1978/79



KIRCHWEIH  
FRÜHSCHOPPEN



FASCHINGS-GESELLSCHAFT  
"PRUNKLOSIA"  
SCHWARZ - WEISS

**DIETRICH ECKARDT EMSKIRCHEN**

Londw. Lagerhaus

Telefon 09104 / 2241



## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die durch Spenden und Inserate unsere Gesellschaft so zahlreich unterstützt haben. Der Druck der Festschrift wurde nur möglich, durch die Werbeanzeigen uns gut gesinnter Geschäfte und Firmen. Wir dürfen deshalb annehmen, daß unser bescheidener Wunsch, in Emskirchen wieder ein fröhliches Faschingstreiben aufleben zu lassen, auch Ihre Zustimmung gefunden hat.

Liebe Emskirchner, denkt auch daran, daß die einheimischen Firmen und Geschäftsleute durch ihre Inserate indirekt zum Gelingen unseres Faschings beigetragen haben.

Vergeßt das nicht, und berücksichtigt bei Eueren Einkäufen diese Firmen und Geschäfte!

Nochmals herzlichen Dank

Euere Prunklosia



"Du Hauri, schau a mol, is mei Zunga werkli so groß wie a Tennis-schläger?"

Erscheint 1x jährlich.  
Bringt Kuriositäten und wahre Begebenheiten gewürzt mit Humor und Mutterwitz!



Zusammen gestellt nach glaubhaften Aussagen geschwätziger Gemeindeglieder und Beobachtungen scharfsinniger Reporter.





# EGON AMMON

ELEKTRO - INSTALLATION — ELEKTROGERÄTE  
SPRECHANLAGEN — SPEICHERHEIZUNGEN

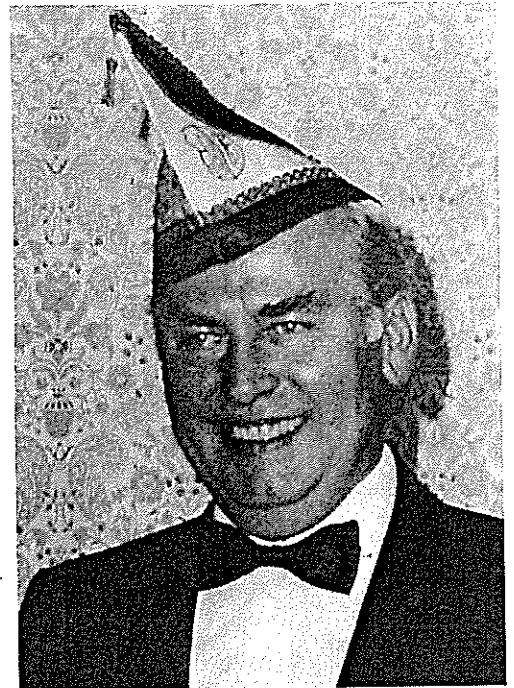
8535 Emskirchen

Joseph-Haydn-Straße 6  
Telefon 09104/2278

Man muß lachen können  
bevor man glücklich ist;  
weil man sonst sterben könnte,  
ohne gelacht zu haben.

In diesem Sinne eine fröhliche  
Faschingzeit!

IHR BÜRGERMEISTER  
Georg Bögel



**X** DER NAME, DEN SIE  
SICH MERKEN SOLLTEN

## KÖLNISCHE

LEBENS- U. SACHVERSICHERUNG  
GÜNSTIGE KFZ VERSICHERUNG

JHR BERATER: HERBERT BÖHM  
EMSKIRCHEN, Sudetenstr. 31



# Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Emskirchen  
mit dem Markt Emskirchen,  
den Gemeinden Poppdorf, Hasendorf, Starendorf

55. Jahrgang

Mittwoch, 3/5. Oktober 1978

Nummer **09104**

## BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDE DÜRRBUCH

In Poppdorf ist es einem Hasenpeperer gelungen Hasennachwuchs zu züchten, indem er zwei Rammler zusammenspernte. Seine Zuchterfahrungen gibt gerne weiter: "Ka-Gö"

Poppdorf wird eine großzügige Umgehungsstraße bekommen, damit dem Autofahrer eine reibungslose Fahrt von Wilhermsdorf nach Emskirchen ermöglicht wird, da wegen großer Langholzbewegungen die Ortsdurchfahrt völlig überlastet ist.

In Poppdorf wird ein Gebiß vermißt. Der ehrliche Finder wird gebeten sich bei "Sti-Fri" zu melden.

## BEKANNTMACHUNG DER GEMEINDE Brunn

Die Alten Herren von Brunn wollen sich durch niemanden, auch nicht von der Lena, beim Duschen stören lassen!

## BEKANNTMACHUNGEN DER VG

In der VG Emskirchen gibt es ein Gasthaus, in dem die Schaschliks ohne Stäbchen serviert werden, damit die Gäste durch ungeschicktes Verhalten nicht die Tischdecken beschmutzen.

## BEKANNTMACHUNGEN DES MARKTES EMSKIRCHEN

In der Gaststätte Meysel wird kein Unterricht für LKW-Fahrer mehr abgehalten. Den Stammgästen wird stattdessen ein neues Programm angeboten: "Wie werde ich Feinmechaniker?"  
Freitags und Samstags je zwei Doppelstunden.  
Kursanmeldungen nimmt entgegen "He-Ma".

Die Position eines Gemeinderats verlangt eine gewisse Distanz zur Bevölkerung. Ein übermäßiger Gasthausbesuch ist seitens der Partei nicht erwünscht.

Ein renomierter Emskirchner Verein will eine neuwertige Flutlichtanlage nach zweijährigen Versuchstadium wegen mangelnder Auslastung verkaufen.

Ein traditionsreicher Emskirchner Verein entscheidet neuerdings geheime Wahlen mit Handzeichen.

Der Emskirchner Feuerwehrkommandant läßt sich neuerdings gern von seinen Untertanen im Schubkarren "ausfahren".

Bei den Emskirchner TSV-lern gibt es einen Engpaß, wenn nach dem Training die 1. Mannschaft, die Patscher und die Damenmannschaft gleichzeitig unter die Dusche wollen.

In dem Emskirchner Renomiergasthof wird neuerdings aus Kostenersparnisgründen das Kloßwasser nochmals als Kaffeewasser verwendet. Nur das Problem der Geschmacksabstimmung ist noch nicht ausreichend gelöst. Ein Probeversuch wurde von den Gästen sofort abgebrochen.



Liebe Emskirchnerinnen,

Liebe Emskirchner,  
die tollen Tage stehen vor der Türe.  
Ohne Aufenthalt folgt eine Faschingsveranstaltung der anderen.  
Voran die beiden Jubel - Trubel - Sitzungen der Prunklosia.  
Mit Star- Programmen und Bombenstimmung.  
Und am letzten Faschingssonntag der große Emskirchner  
Faschingszug mit der in ganz Mittelfranken bekannten  
Straßengaudi.

Schließen Sie sich nicht aus!  
Beteiligen Sie sich aktiv an dem verrückten Treiben!  
Einmal ausgelassen sein, hilft oft lange gegen Trübsal und  
Griesgram.  
Für uns „Oberrarren“ ist es der schönste Dank, wenn Sie  
mitmachen.

Ihr Hellmuth Schuler



Sei lieb zu Deiner kleinen Maus,  
schenk ihr recht oft 'nen bunten Strauß!

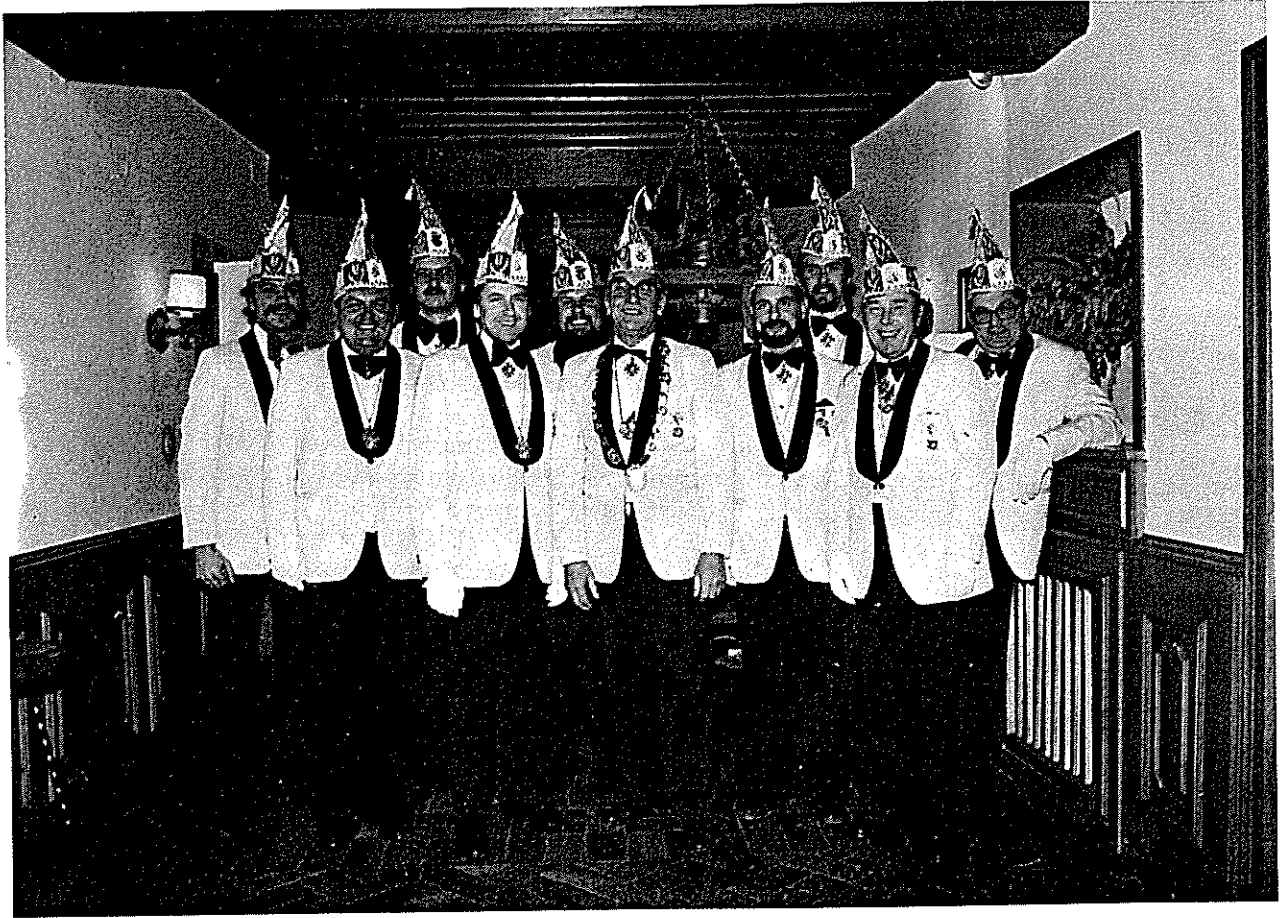
Fleurop- Fachgeschäft

**HEINRICH DÜNGFELDER**

Emskirchen, Erlanger Straße



„Vor der Hochzeit machte ich meiner  
Frau den Hof – jetzt muß ich ihr  
auch die Treppe machen!“



UNSERE PAGEN



Helma

Irmgard



FASCHINGSGESELLSCHAFT PRUNKLOSIA SCHWARZ-WEISS EMSKIRCHEN 1979

Vorstandschafft:

1. Vorstand	Gerhard Rauscher
2. Vorstand	Heinz Jäger
1. Schriftführer	Werner Häuser
2. Schriftführer	Klaus Gebhardt
1. Schatzmeister	Josef Glasl
2. Schatzmeister	Monika Wörlein

Senat:

Ehrensensator	Willi Schmidt
Senator	Bürgermeister Georg Bögel
Senator	Konrad Popp
Senator	Matthes Seelig
Senator	Erich Wild
Senator	Walter Dünisch
Senator	Werner Keller
Senator	Willi Hoch
Senator	Roland Hegendörfer
Senator	Hermann Rohr
Senatorin	Barbara Hauer
Senatorin	Julie Vollraht
Senatorin	Hildegard Engelhardt
Senatorin	Therecia Ermann

Elferrat:

Präsident	Hellmuth Schuler
Vizepräsident	Walter Knoll
Elferrat	Karl Friedlein
Elferrat	Heinz Jäger
Elferrat	Dietmar Schmidt
Elferrat	Josef Glasl
Elferrat	Helmut Riedel
Elferrat	Klaus Gebhardt
Elferrat	Kurt Körnlein
Elferrat	Paul Gabarukow
Elferrat	Gerhard Rauscher
Elferrat	Ernst Menzel
Elferrat	Horst Schreiber
Elferrat	Mario Sauchella
Elferrat	Werner Häuser
Elferrat	Franz Elgas
Elferrat	Günther Ostertag
Elferrat	Bernd Schuler
Elferrat	Günther Paulus

Kellermeister:

Helmut Riedel

Marschal:

Franz Elgas

Pagen:

Irmgard Bögel, Helma Maschke

Aktiver:

Richard Ultsch

Büttenredner:

Paul Gabarukow, Roland Hegendörfer, Werner Keller

Gesangsvortrag:

A u r a c h b o u m Erhard Fleischmann, Gerhard Rauscher

Hauskapelle:

Swinging Group, Paul Rögner



## Unsere Garde



Garde:

Leitung

Tänzerinnen:

Christel Brosowski

Monika Wörlein

Dagmar Ondra, Angelika Neubert

Manuela Müller, Andrea Hofmann

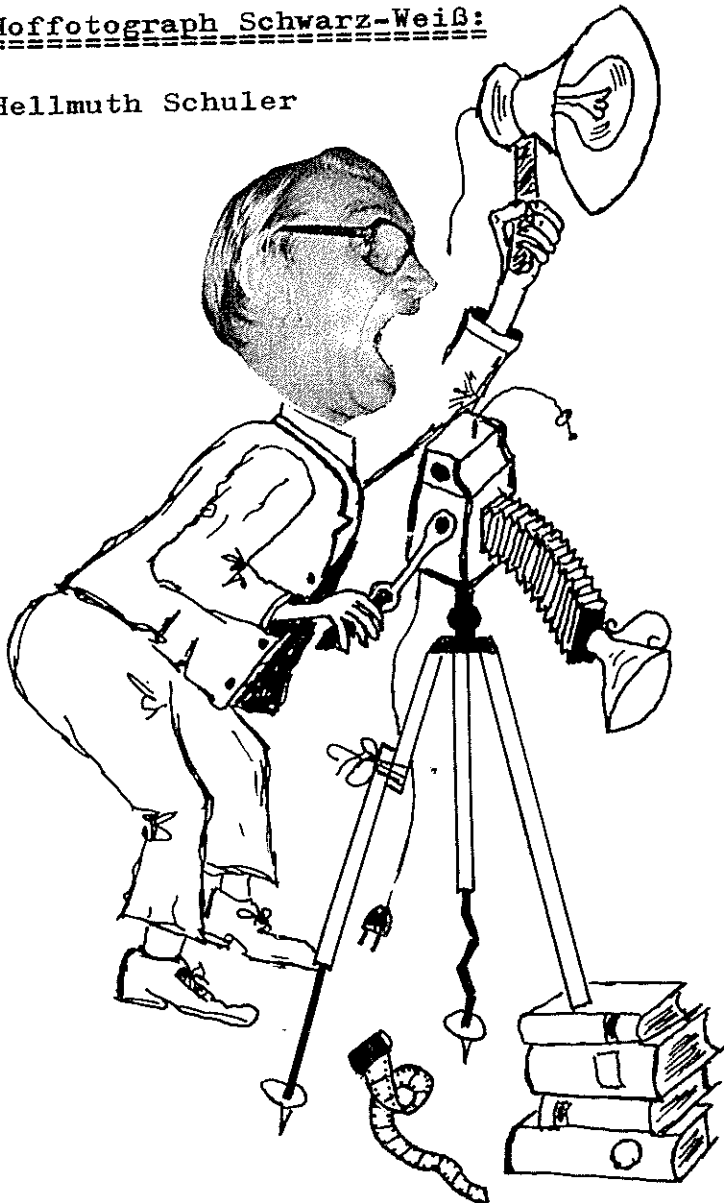
Christel Brosowski, Petra Rebel

Andrea Schroth, Petra Hußnätter

Ingrid Hußnätter.

Hoffotograph Schwarz-Weiß:

Hellmuth Schuler



Fanfarenzug

Chorleiter:

Franz Elgas

Trommler:

Andrea Müller, Katrin Preiß,  
Alexander Preiß, Horst Beierlein

Bläser:

Helmut Schäfer, Thomas Möller,  
Joachim Schubert, Peter Riedel,  
Ursula Albrecht, Sigfried Ell,  
Alfred Schroth, Brigitte Vogel,  
Helmut Riedel





# Faschings-Kalender



- 5. 1. 1979 CSU- Ball in der Turnhalle
- 13. 1. 1979 Landsmannschaft- Ball im Gasthaus „Rotes Herz“
- 20. 1. 1979 Prunklosia 1 Sitzung in der Turnhalle
- 26. 1. 1979 Prunklosia- Sitzung in der Stadthalle Langenzenn
- 27. 1. 1979 Soldatenkameradschaft- Ball in der Turnhalle
- 27. 1. 1979 Sportschützen Hoholz im Schützenheim Hoholz
- 3. 2. 1979 Gesangverein- Ball in der Turnhalle
- 10. 2. 1979 Freiwillige Feuerwehr u. BRK Ball in der Turnhalle
- 16. 2. 1979 Sportlerball des SV Brunn
- 17. 2. 1979 Tennisclub- Ball im Gasthaus „ Erlengrund“
- 23. 2. 1979 Prunklosia 2 Sitzung in der Turnhalle
- 24. 2. 1979 TSV- Ball in der Turnhalle
- 25. 2. 1979 Faschingsumzug um 14 Uhr in Emskirchen
- 26. 2. 1979 Rosenmontags- Ball im Gasthaus „ Goldener Hirsch“
- 27. 2. 1979 Kinderfasching ab 14 Uhr in der Turnhalle
- 27. 2. 1979 Faschingskehras der Sudetendeutschen Landsmannschaft im Gasthaus „Rotes Herz“

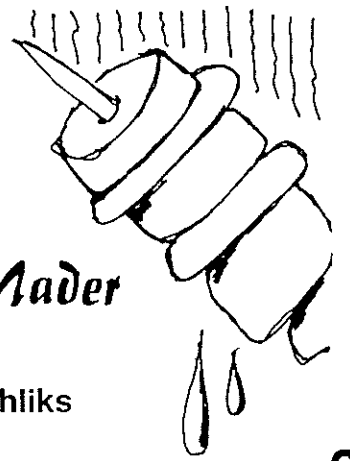
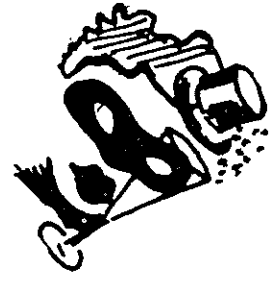




**Herren- und Damen-Salon  
Helmuth Röschlein**

**Alpecin forte** Emskirchen - Tel. 09104 793

Lassen Sie sich in meinem Salon beraten.



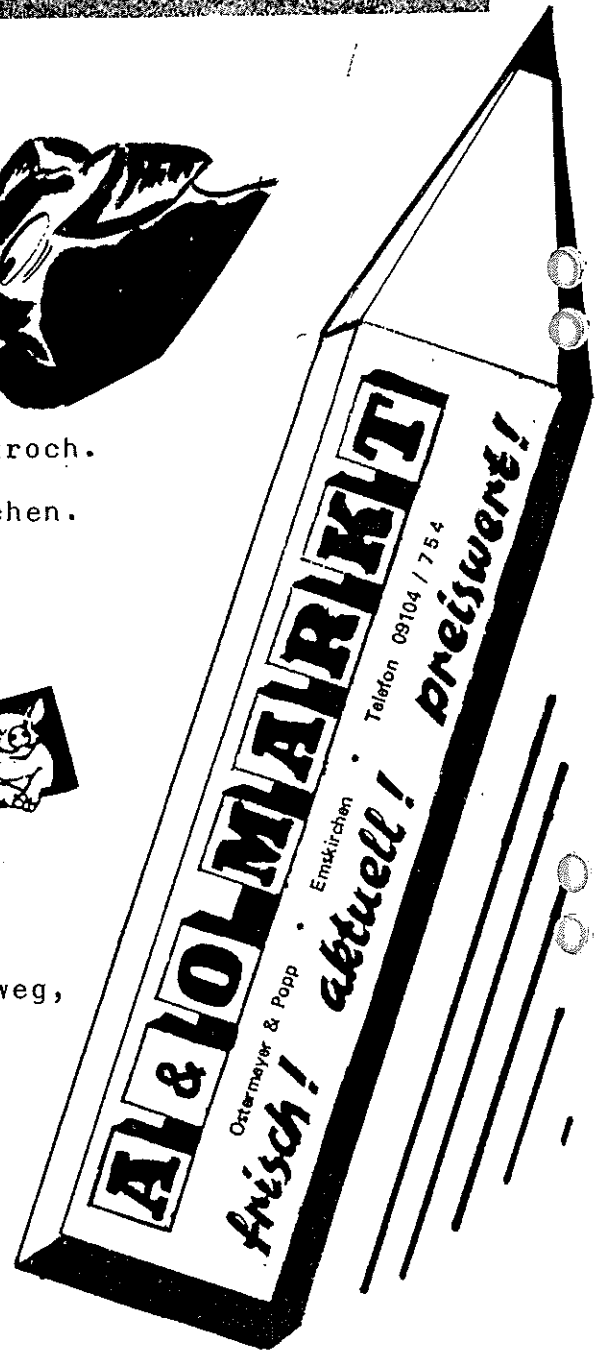
„Sag mal, Hannelore, glaubst du eigentlich an die fürchterlichen Geschichten, die man sich über Renate erzählt?“ - „Ja, mit absoluter Sicherheit. Was erzählt man sich denn?“

**Gastwirtschaft  
Margarethe Mader**

Bekannt gute Schaschliks

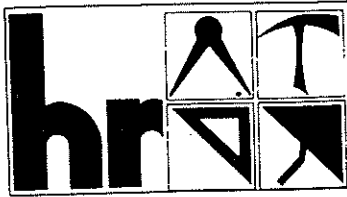
## Die Asselsau

Es sind seit Jahren wohlbekannt,  
in der Stadt wie auf dem Land,  
die Kellerrassen, deren 2 mal vier  
sie sind Emskirchens große Zier.  
Ein bunter Haufen, frech und lustig  
und meistens auch so ziemlich durstig.  
Im Goldenen Hirsch, dem Stammlokal,  
trifft man sich meist in großer Zahl.  
So auch vor einiger Zeit geschehen,  
zu tiefer Nachtstund: grandiose Ideen  
Ein Schrei hallt durch den Hirschenbau-  
Leute auf, wir schlachten 'ne Sau!  
Vor Arbeitseifer außer Rand und Band,  
ein Metzger war auch an der Hand,  
alles nach dem Schweinchen rief,  
doch dieses noch ganz fiedlich schlief.  
Eine Sau, wo kriegt man die wohl her,  
für Judy war das gar nicht schwer.  
Es wurden also vier bestimmt,  
ihr holt das Vieh, nur ganz geschwind.  
Nach Götterhöf da ging die Fahrt,  
im PeKaWe, nach alter Art.  
Der Bauer machte große Augen-  
nacht um 2 ne Sau verkaufen?  
Das Geschäft gelang-doch:  
Große Überraschung als die Sau aus dem Auto kroch.  
Der Metzger mußte herzlich lachen,  
man läßt sich doch keinen Eber als Sau vermachen.  
So lud man das Vieh denn wieder ein,  
und fuhr nochmals los, alles für ein Schwein.  
Der Bauer, der ganz heimlich lachte,  
dann doch noch einen Tausch mitmachte.  
Die Sau, Charlotte jetzt genannt,  
nun endlich ihren Herren fand.  
Der Gustav gar war so vernarrt  
er hat die ganze Sau umarmt.  
Die hat ihn nur leicht angegrunzt,  
und ihn dann fürchterlich bebr...  
Die Nacht schon bald dem Morgen weicht,  
doch wurd' kein Fleischschauer erreicht.  
Der ist nötig, wie man weiß,  
doch dieser war ganz weit verreist.  
Die Schlachtschüssel rückte somit ganz weit weg,  
kein Kesselfleisch, kein Bratwurstkeck.  
So wurde denn die Saunacht abgebrochen,  
um sechs sind sie in Bett gekrochen,  
Auch Charlotte war ins Bett gebracht,  
und erholte sich von dieser Nacht.  
So sieht man doch, trotz allen Elan  
kommt man nicht gegen eine Vorschrift an.  
Charlotte ist heute trotzdem verzehrt,  
und geschmeckt hat sie: nicht verkehrt.



Facondreherei **Wilhelm Söll** - 8535 Emskirchen

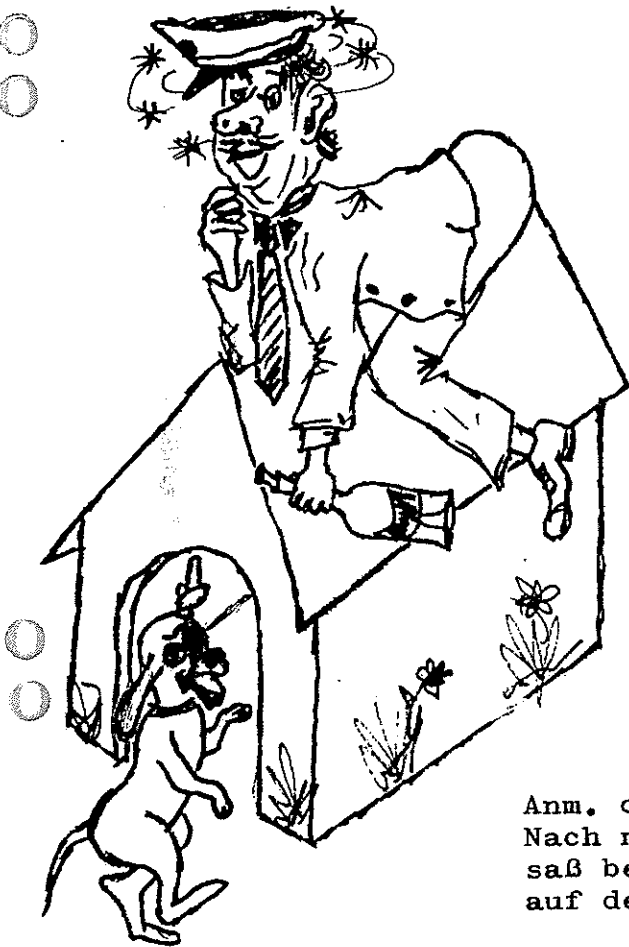
Bauunternehmen  
Hermann Rohr



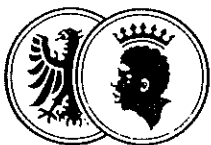
8535 Emskirchen  
Waldstraße 16  
Telefon (09104) 941

### Hundesitten

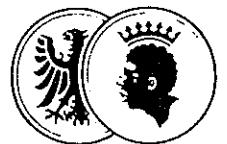
Unser großer Kommandant  
auch außerhalb Emskerng bekannt,  
war auf einer großen Feier  
vom Feuerwehrstammtisch "Gegen das Feuer  
Gegrillt und getrunken wurde gar heftig  
die Feier war überhaupt recht deftig,  
der Sachse, der wollte dann etwas laufen,  
um sich zu erholen vom großen Saufen.  
Doch der Werner, der kam nicht mehr,  
und seine Frau die suchte ihn sehr.  
Zusammen mit seinem treuen Hund  
hat er geschlafen zur späten Stund'.  
Beide lagen in der Hundehütte,  
wie sich's gehört nach Hunde's Sitte.  
Seine Frau, die ward dann sichtlich froh  
als sie wieder hat' ihr'n Mo'.  
Sie brachte ihm dann letztlich heim,  
der Werner schlief auch sofort ein.



Anm. d. Red.:  
Nach neuesten Informationen  
saß besagte Person rittlings  
auf der Hundehütte.



# Tucher



mit Braumeister-Garantie



11.11.78

## Das Entschießen

Im Herbst hielt die Emskirchner Schießgarde Ihr diesjähriges "Endschießen" ab. Man traf sich bei Schießbruder Walter zum Frühschoppen. Bier und Schnaps wurden in reichlichen Mengen vertilgt, sodaß man sich gegen Mittag recht aufgemundert und voll des guten Muts zum Auszug sammelte. Unter Helmut's "kräftigen" Befehlen setzte sich der Zug langsam und gemächlich in Bewegung. Mit der Fahne an der Spitze, und schmetternder Marschmusik sowieso, zog man in Richtung Kreml. Nach mehreren Zurufen ließ der Vorstand sich dazu überreden, auf dem (Mittel)Strich zu gehen. Der daraus resultierende Verkehrsstau von mehreren Kilometern rang den Schießbrüdern nur ein fröhliches Lächeln ab! Glücklicherweise bei Traditionsschießmeister Korla angekommen, stürzte man sich auf die reichlich vorhandenen Speisen und Getränke. Nach einer Stunde fröhlichen Treibens wollte niemand mehr zum Schießen gehen. Mit schwarzer Spraydosenfarbe wurde dieser Forderung an der frischgestrichenen Garagenwand Ausdruck verliehen. Selbst der Absatz der Schießschwester Doris und die weiße Hutfeder des Korla konnten der schwarzen Farbe nicht entrinnen! Nach einiger Zeit sah man einen lustigen Haufen in schwingvollen Linien, angeführt von einer noch "schwung"-volleren Musik gen Schießhaus ziehn. Dort angekommen tat jeder seinen "Meisterschuß". In der Bar wurde so manche Wartepause mit Flüssigem verschönt. Auch der Konrad und der Hans konnten sich den "Klaren" und den "Braunen" nicht versagen und legten so eine zünftige Musik vor, daß man meinen konnte, eine doppelte Kapelle vor sich zu haben. Als Pistolenschütze hatte Bernd ziemliche Anlehnung nötig um überhaupt in Richtung Große Scheibe zielen zu können. Das Abschlußsolo gab die große Trommel, die mitsamt den Hans zur Tür hinausstürzte. Ein Lob also auf unsere Emskirchner Schießbrüder und -schwestern, die immer wieder neben großer Treffsicherheit eine hohe Zielwasserfestigkeit beweisen!

## Gesellschaftslokal der Prunklosia



Nicht vergessen!

GroßER R O S E N M O N T A G S B A L L  
AM 26. FEBRUAR mit Riesenstimmung  
in allen Räumen.

**Budweiser**

**Budvár**

Das Bier der Könige  
aus Südböhmen



**Tucher**  
*Pilsener*

Andechser Kloster-Bier



**Pilsner Urquell**

Das Echte.  
Gebraut in Pilsen.

Gerne erwarten wir Ihren Besuch.

Familie Schuler

Tel. 09104 / 695



Ein neues Baugebiet hat man erschlossen,  
 gebaut wird da schon unverdrossen.  
 Alter Postweg man es nennt,  
 besser man als "Rechts vom Elgersdorfer Weg" es kennt.  
 Rechts soll's immer weitergehn,  
 bald wird man hier vor Elgersdorf stehn!  
 Der nächste Abschnitt, es ist bekannt,  
 nur von zwei Besitzern stammt.  
 Die Andern doch, am Wege links,  
 die meinen bald, Na Na, da stinkts.  
 Liebe Linksanlieger, wie könnt es anders sein,  
 Eure Grundstücke sind zu klein!  
 Mit zu Vielen müßt man verhandeln hier,  
 da hat man keine Zeit dafür.  
 Und so beschloß der Gemeinderat sodann,  
 daß man auch die Straße nur zur Hälfte bauen kann.  
 So hat man es dann auch gemacht,  
 die Straße ist 'ne wahre Pracht.  
 Rechts für die Bungalowbesitzer,  
 damit sie fahrn könn' mit dem Flitzer,  
 schön geteert und Gehsteig dran,  
 doch schaut Euch mal die andre Seite an!  
 Da sieht man es doch dann zugleich,  
 dies ist fürwahr ein Schildbürgerstreich.  
 Für Grünlandbesitzer, was wollt Ihr mehr,  
 da braucht man doch auch keinen Teer!  
 Einen halben Meter tiefer ist sie da obendrein,  
 könnt es denn anders sein?  
 Noch eins, es ist noch nicht wiederlegt,  
 hat man nur halbe Abflußrohre reingelegt?  
 Und Wasserrohre mit nem halben Zoll,  
 dies wäre dann ja wirklich toll!  
 Damit es keine Streitigkeiten gibt,  
 geben wir Euch'nen guten Tip:  
 2 Schilder müßt Ihr jetzt noch kaufen,  
 und stellt sie auf 'nen großen Haufen,  
 eins davon, darauf ein Flitzer,  
 dies ist für die Hausbesitzer,  
 das andere, damit Ihr's wißt:  
 ein Wagen mit 'nem Haufen Mist!





## Fritz Schwarz

Haus- und Küchengeräte  
Geschenkartikel

**Emskirchen - Marktstraße 9**  
Telefon 091 04/7 60



Quelle Agentur

**Inh. M Zeilinger**

Profitieren Sie bei ihrer Quelle-Agentur von den großartigen Quelle-Vorteilen:

- 0 äußerst preisgünstige Sonderangebote
- 0 günstige Zahlungsmöglichkeiten
- 0 Umtausch u. Rücknahme- Garantie
- 0 keine Portokosten

**EMSKIRCHEN**



# Patrizier

Im Getränkemarkt finden Sie die bekannten Patrizier-Biere, sowie ein großes Sortiment an alkoholfreien Getränken.

Für Ihre Faschingsparty empfehle ich Ihnen das Patr. AH-Nürnberger Ratsbier mit 1/3 weniger Alkohol u 1/3 weniger Kalorien

**EMSKIRCHEN** Marktplatz

## Ein Produkt des Fortschritts

Der Fortschritt bringt so manches mit,  
da brauchst Du Müllabfuhr und Sprit,  
da brauchst Du Diesel, Gas und Strom  
und manche krieg'n net voll ihr'n Krog'n.  
So gibt es auch bei uns in Franken  
gar viele Leut' mit Fortschrittsgedanken,  
und auch in Wilhelmsdorf gibt's an Schloch,  
und drum muß't her a Kläranloch.

Das Auto, das fährt mit Benzin  
das Flugzeug, dies mit Kerosin,  
so sagt auch das Gesetz der Natur  
"Stoff" ist nötig, dann läuft es nur.  
So läuft auch nur 'ne Kläranlage  
wenn's g'nug "Stoff" hat, ohne Frage.  
Die Technik, ja die war bekannt,  
als die Kläranlag' in der Wies'n stand.  
Doch damit, daß die Anlag' würd' laufen,  
hätte man müssen viel "Stoff" dazu kaufen.  
So sollte man stets zu Beginn  
Kapazitäten kennen, das wär' der Sinn.  
Die der Anlag', die war bekannt,  
wer "Stoff" zum Laufen in den Sternen stand.  
Hoffen muß man in diesen Tal.  
daß wenn man baut ein anders Mal,  
dabei nicht schon der "Stoff" entsteht,  
der dann die Anlag' doch noch dreht.

Doch inzwischen man hat's gelesen  
ist die Anlage genesen  
sie arbeitet und schuftet ohne Plag'  
man kann's auch nur hoffen, Tag für Tag.



## Verstopfung muß nicht sein !



Hugo Dörfler



Emskirchen

Bahnhofstr. 24

Tel. 634

Willi Enßner

BAGGERBETRIEB

8535 Emskirchen

Birkensteige 10

Tel. 2872

Die  
schwarze  
Story

„Du Mutti,  
warum rennt  
Vati denn  
zick-zack über  
die Wiese?“ -  
„Frag nicht so  
dumm, Junge,  
lad nach!“



# Tucher



mit Braumelster-Garantie



Papi, ist der Mann von der Sparkasse, weil Du dauernd einzahlst?

wenn's um Geld geht  
**Sparkasse** 



Achtung Verkauf!

In Emskirchen war es Kirchweihzeit, und durstig waren viele Leut. Auch einer, Jumpers wird er genannt, steuert den Hirschen an mit sicherer Hand. Seinen Klein-PKW, er ist so schön, lässt er vor dem Gasthaus stehn. Die Ortsburschen, sie war'n auch im Haus, sind öfters mal auf Unsinn aus. So kam die Idee denn aus dem Haufen, wir könnten doch den Klein-PKW verkaufen! Da ging es dann, ganz leis und schnell, eine Bühne war auch noch zur Stell, das Autochen da raufzuhiefen, ein Schild dazu war gleich geschrieben. So sah man im Vorüberlaufen: PKW ganz billig zu verkaufen! Irgendwie hat der Eigner Lunte gerochen, und ist dann gleich hinaus gestochen: Da stand er nun vor dieser Pracht, die Andern haben nur gelacht. Eine flüssige Spende war aber jetzt vonnöten, um das Auto vom Podest zu heben. Den Ortsburschen war dies ganz recht, der Jumpers hat halt doch geplecht. Darum mein Lieber, für's nächste Mal, pass auf's Auto auf, auf jeden Fall!

**Stichweise Regen Für Selbstabhöler**  
kostenlos abzugeben:  
Gut gefüllte **Regenwolken**  
beuwertig-Valentin Koch. DO-Brackel.  
(„Ruhr-Nachrichten“)

Habe gerade ein Lied komponiert, aber mir fehlt der **Schlussakkord!**  
Vorschläge an Chiffre HM 20/121  
(„Musik-Joker“)

**Tennis-Monster Hamburg/New York** (dpa) Der Streit um die Vorherrschaft im Tennis geht weiter. Mit dem dreimaligen Gewinn des Wimbledon-Titels hatte sich der 22könnige Schwede Björn Borg vor zwei Monaten selbst zum „König“ gekrönt.  
(„Generalanzeiger Bonn“)

**Reichlich!**  
Frisches Kraut ist wirklich wertvoll für Ihre Nerven. Sie brauchen nur dreißig Kilogramm zu essen, und schon haben Sie für einen Tag Ihren Bedarf an Vitamin B<sub>1</sub> gedeckt.  
(„Bunte“)

Bauschlosserei  
Gasheizungen  
Installationsfachbetrieb



8535 EMSKIRCHEN · Telefon 09104/2762

Photo Porst  
Bild und  
Filmagentur

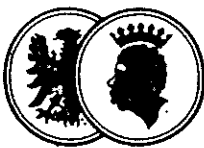


Haus des guten Einkaufs

Selbstfahrer  
**Gut erh. Kinderwagen**  
bis 4 PS, ab Bj. 74, von Privat  
zu kaufen gesucht.  
Zukehr. unt. Nr. 8173 an die LZ.  
(„Landshuter Zeitung“)

Rück-Marsch  
Nach Kriegsende machte er  
sich mit einigen Kameraden zu  
Fuß auf den Heimweg. In der  
Nacht von 8. auf den 9. Mai  
1954 gingen sie los und er-  
reichten Altena am 30. Mai  
1945.  
(„Westfalen-Rundschau“)

**Dicker Hund**  
**Tiermarkt**  
Dtsch. Afghane, 2x3 m. reine Wolle,  
preisgünstig abzugeben. Telefon  
RE  
(„Hertener Allgemeine Zeitung“)



**Tucher**



mit Braumeister-Garantie

## Das verschobene Fischen



Zwei Emskirchner Hobbyfischer wollten, weil es an der Zeit war, ihren Weiher abfischen. Man traf sich abends im Hirschen um die letzten Abstimmungen zu treffen, damit am nächsten Tag reibungslos gefischt werden konnte. Da der Kersch am Samstag schon früh arbeiten mußte, sollte der Hannes den Weiher ablassen. Wenn man um 22.00 Uhr das Wasser ablaufen läßt, das war ihre Meinung, dann ist der Weiher am folgenden Tag um 13.00 Uhr leer, genau wie sie es sich vorstellten. Der Kersch ging nach kurzer Zeit nach Hause. Da es noch nicht an der Zeit war blieb der Hannes noch etwas sitzen und sitzen und sitzen.... Um 01.00 Uhr fuhr er dann mit Freunden in die "Arche" und auf dem Heimweg um 03.00 Uhr fiel ihm dann der Weiher wieder ein, wegen dem er eigentlich fortgegangen war. Er öffnete schnell den Schlegel und hoffte daß der Weiher etwas schneller leer werden würde. Am nächsten Tag, um 13.00 Uhr ging man erwartungsvoll zum Weiher, doch die Fische tummelten sich noch lustig im Wasser. Nachdem man um 16.00 Uhr immer noch nicht fischen konnte, entschloß man sich das ganze Unternehmen auf Sonntag zu verschieben, und verständigte den Käufer über das verspätete Eintreffen der Fische.

Und nun ein guter Rat:



Wenn Ihr das nächste Mal tut fischen besprecht dies nicht im Goldenen Hirschen es ist zwar dort meistens recht toll doch bleibt Euch dann der Weiher voll!



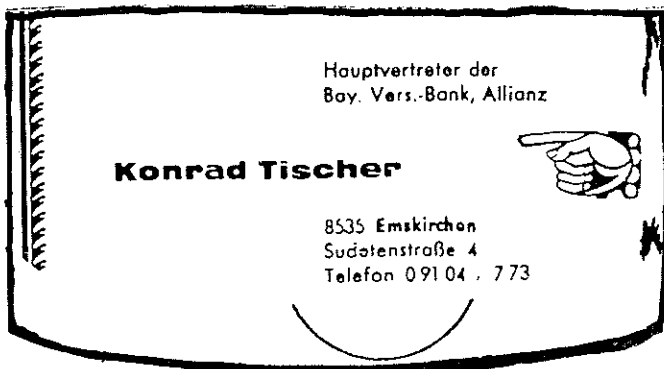
Seit 1909

Telefon 09104 / 688

# Frank-fenster

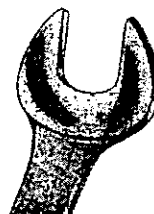
DIETER FRANK - FENSTERFABRIK - 8535 EMSKIRCHEN - ERLANGER STR. 17

## HOLZ - KUNSTSTOFF - ALU



Kfz. - Service - Station

18 **THOMAS HÄRTEL**



Erlanger Straße 15

8535 Emskirchen

Telefon 09104 / 2720

Bäcker-



Fachgeschäft

## Bäckerei Maschke

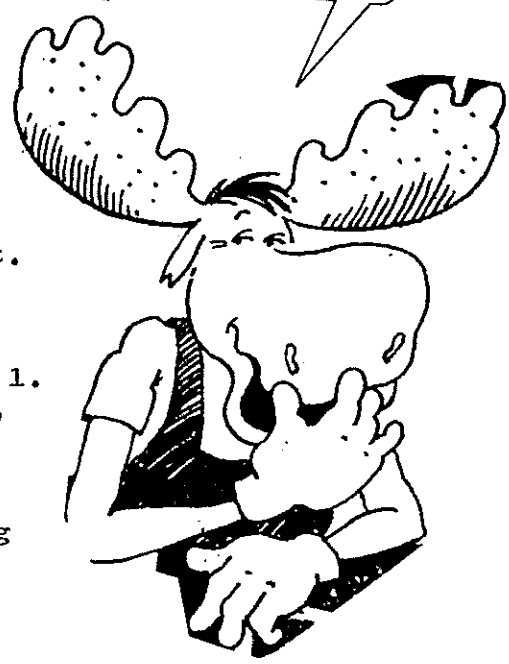
### Emskirchen

KAUFST DU BROT  
UND KUCHEN  
BEIM BÄCKER EIN  
WIRST DU STETS  
ZUFRIEDEN SEIN!





Weiß man denn, was  
einen am Urlaubs-  
ort erwartet?



Der tolle Vereinsausflug

Der Kriegerverein von Brunn fuhr fort  
und mobilisierte alt und junge Leut von Ort.  
Für einen schönen Abend am Main  
kasierte man acht Mark pro Nase ein.  
Die Jägerklause war ihr Ziel,  
mit Musik, Speis und Trank-s e h r v i e l.  
Die Fahrt war lang, die Aussicht schlecht,  
das gefiel den meisten schon nicht recht.  
Die Speisenauswahl war nicht groß  
nur Schnitzel gabs in brauner Soß.  
Die versprochene Kapelle war auch noch weg  
dafür gab's ne Musikbox im Eck!  
Die Leute fingen an zu Schimpfen,  
und taten mit der Nase rümpfen.  
Die Ersten wollten dann schon heim  
andere schliefen am Tisch fast ein.  
So ging es dann bis Mitternacht,  
bis man sich endlich aufgemacht.  
Im Bus ging das Geschimpf erst richtig los,  
der Vorstand drauf: „Was ist denn los?“  
„Wer weiß ob sich die Kapelle hätt' gelohnt,  
da ham wir jedenfalls die Kassa geschont!“

Und die Moral von der Geschicht:

In Brunn gäbs so etwas nicht!  
Da könnt Ihr Schnitzel und Musik haben  
und braucht nicht erst zum Main zu fahren!



# SIEGMUND BINDER

KFZ-REPARATURWERKSTATT



8531 Wilhelmsdorf  
Flurstraße 14

Telefon: 0 91 04 / 7 21

## Der Leckerbissen

Sein großer Geburtstag stand vor der Tür,  
 man muß' sich vorbereiten dafür.  
 Seine Frau, sie wollt' sich machen fein,  
 drum fuhr sie auch nach Nürnberg rein.  
 Sehr hübsche Schuhe kauft' sie sich  
 und auch der Preis war ordentlich.  
 Stürmisch begrüßt von ihrem Hund,  
 kam sie zurück nach einigen Stund'.  
 Der Max Gefallen fand an dem Schuh,  
 biß fest sich daran dann im Nu,  
 und er hat ein sehr gutes Gebiß  
 bedingt durch seinen Herrn auch ist -  
 - nichts anderes zu erwarten.  
 Als man das Malheur erkennt,  
 die Schwiegermutter ist nach Nürnberg "gerannt",  
 ein Paar neue Schuhe zu kaufen,  
 denn das Fest, das sollt' bald laufen.  
 Doch sollte jeder Herr auch wissen  
 seines Hundes Leckerbissen.

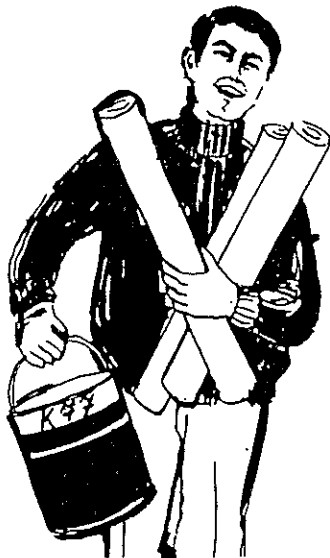
## Gute Verbindungen

Gute Verbindungen kann man nicht genug haben! Sie brauchen einen Versicherungsfachmann, der Sie zuverlässig informiert - der Ihnen auch sagt, wie Sie jede Beitragsmark am besten anlegen. Anruf oder Postkarte genügt!

Heinrich  
Schindler

8535 Bräuersdorf 24  
Tel. 09101/2288 ab 17.30

VER **BAYERN** SICH ER UNG



Gehen Sie zum Fachmann —  
dort werden Sie gut beraten!

**FARBEN ● LACKE**  
**MALERWERKZEUGE**  
**TAPETEN ● BODENBELÄGE**

Mit Baeuerle-Farben gelingt's immer

**Georg Weissfloch**

Maler- und Stuckgeschäft  
 EMSKIRCHEN, Bertholdtstraße 14 - Ruf 727



„Kolossal, wenn man bedenkt,  
was jetzt ein Kilo Beefsteak kostet!“

gutbürgerliche Küche  
 Vollautomatische Kegelbahn

**Bahnhofsgaststätte**

Emskirchen

Familie Meysel

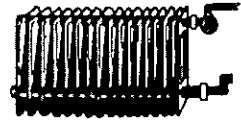


**Tucher**  
mit Braumeister-Garantie



---

# ALFRED HIRSCHBERGER



ZENTRALHEIZUNGSBAU · ÖLFEUERUNGEN · WASSERINSTALLATIONEN

EMSKIRCHEN, Waldstraße 5 ●

Telefon 091 04 / 482

---

Ein Leserbrief von einem Grünen Mann:

## Die Emskirchner Klagemauer

Auf der Lauer nach der Mauer  
lag ein Wild'er und ganz schlauer  
um sein Prestige zu wahren  
darf man am Geld nicht sparen.  
Der Landrat weit entfernt vom Tatort  
gab ihm dazu sein Jawort.  
Man sprach: "Der Rübezahl muß her"  
und die Mauer gab's nicht mehr.  
Nicht Bürgermeister noch Hochwürden  
konnten diesen Streich verhüten.  
Die Kumpanei der CSU  
schafft das Meisterwerk im Nu.

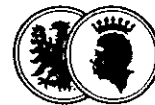
Die Emskirchner sind modern ..  
sie haben die Bäume nur im Wald gern.  
Eim Baum im Dorf was soll denn der?  
da muß Verbundsteinpflaster her  
drauf Waschbeton mit Blütenzauber  
nun ist's pflegeleicht und sauber.  
Steckt die Schwarzen in die Kiste  
wir brauchen eine Grüne Liste.  
Denn ganz Emskirchen ohne Bammer  
das wär ein Jammer.



„Wenn ich's Ihnen sage, Herr Wanninger, richtige  
Waschbären hab' ich im Revier,  
wahnsinnig intelligent, ganz schwer zu erwischen!“



# Tucher



mit Braumeister-Garantie

## Der Deckensturz

Fasching war's da in der Turnhalln drom  
die Leit ham g'lacht, ihr Tanzba g'hom  
da war's passiert, oh was für Graus  
da hauts a ganze Sicherung naus.  
Die aan ham kreischt die andern g'lacht  
in der Turnhalln wor stockfinstere Nacht.  
Doch der Odler war sofort zur Stell'  
und schraubt a Sicherung nei ganz schnell  
Kaum war die drin, der Odler draus  
da hauts des Ding scho wieder naus.  
Der Heinz der denkt: "So geht des net  
der liegt im Boden drom der Dreck."  
A Kabel is, ich waß genau  
stellt a Latern hie, ich schau"  
Mit aner Taschenlampn bloß  
steigt er hinauf ins Obergeschoß  
er denkt: "Is der Anbau von unten schee  
doch oben tun ahn die Haar aufsteh'".  
A Balken da, und dort a Lattn  
und drunter bloß a Rigipsplatten.  
Da drüber a nu Steropor  
da schaut net a mal a Balken vor.  
Er stochert rum do in den Dreck  
bis er dann find' endlich a Brett.  
Da steigt er drauf und geht entlang  
ihm is net wohl bei diesen Gang.  
Er sieht des Kabel und is froh  
und da geht's dann a scho no.  
Die Erika zwischen Mäntel und Jacken  
hört's da drom scho heftig knacken.  
An Schlog hats do, zur Deck schaut's nauf  
do reist's a scho die Goschn auf.  
Denn was do sieht des kennt sie scho  
des war'n die Socken von ihr'n Mo  
am Boden liegt a Haufn Dreck  
und ihr Mo hängt aus der Deck.  
Die Leit ham sie über'n Haufen g'freit,  
und ham'n im ganzen Saal verstreit.  
Drum Odler merk Dir diesen Rat,  
steig richtig no, dann hast ka Plag!



GASTHAUS - METZGEREI  
Inh. HANS SCHWEICKERT

*Rotes  
Herz*



EMSKIRCHEN - Telefon 234



## ERWIN SCHELLER



Shell-Station  
Pflegedienst



Reparaturwerkstätte

Neustädter Straße - Telefon (09104) 481  
8535 Emskirchen (Mfr.)

## ERNST DIMPEL

Bau- und Möbelschreinerei  
Innenausbau - Möbelhandel

EMSKIRCHEN  
Kellergasse 9 - Telefon 938

„NICHTS IST MODERNER ALS HOLZ“

# FGI FRÄNKISCHE GETRÄNKE-INDUSTRIE GMBH NÜRNBERG

Schillerplatz 10 · 8500 Nürnberg  
Telefon: 0911/30 64-1



FLORIDA BOY  
ORANGE  
natürlich... ohne Kohlensäure

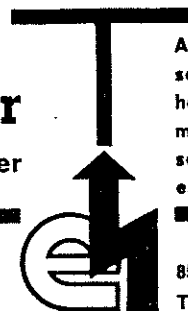


## Die Emskirchner Tennishütte

Vom Tennisclub sollt' hier was steh'n  
doch das tat jemand nicht einseh'n.  
So wurde uns denn auch gedroht  
wenn wir verstoßen gegen das Verbot



**Leonhard Egermeier**  
Elektro-Meister



Ausführung sämtlicher Licht- und Kraftanlagen,  
sowie Radio- u. Fernsehrichtungen u. Speicher-  
heizungen. Wir verkaufen: Elektroherde, Wasch-  
maschinen, Kühlschränke, Motoren, Radio- u. Fern-  
sehapparate, Beleuchtungskörper und sämtliche  
elektrischen Geräte:

8535 EMSKIRCHEN · Bertholdstraße 19  
Telefon 0 91 04 / 677

23

## Die mißglückte Jagd

=====

Wir sprechen nun von einem Mann  
der sich nicht beklagen kann  
selten in unserer Zeitung zu stehen.

Gar oft kann man ihn seh'n in Grün  
wenn man spaziert im Wald dahin,  
vielleicht ruft er g'rad "Bautz".

Seit Monaten er auf der Lauer liegt,  
es scheint der Bock hat's Spitz gekriegt  
und macht sich flugs von tannen.

Doch der Lothar unverzagt  
geht weiter emsig auf die Jagd  
den Bock doch noch zu schießen.

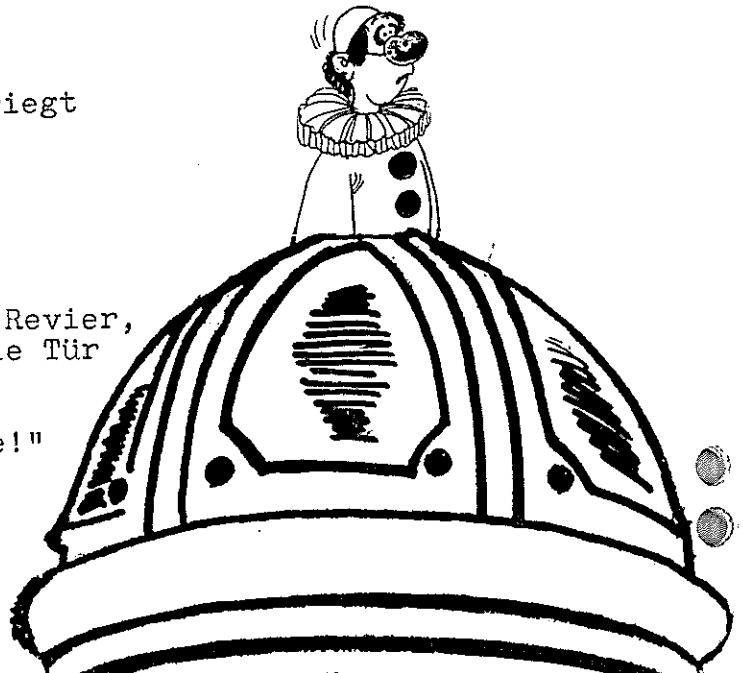
Er war schon wieder auf den Weg ins Revier,  
da hielt ein Auto, es öffnet sich die Tür  
der Mann ihn wollte sprechen.

"Lothar schau 'mal durch die Scheibe!"  
Da sah der Jäger seine Pleite:  
Der Mann hat überfahr'n den Bock.

Zu alt heut' die Methode der Jagd  
wenn man nur das Gewehr dazu hat,  
per Auto geht's heute "leichter".



„DEN meinten Sie also, als Sie mir Ihre  
Jagd mit gutem Bärenbestand' für ein Schweinegeld  
verpachtet hatten? Sie, Sie, Sie...“



Im Fachgeschäft  
kauft man Schulartikel immer richtig!  
Bücher ● Schreibwaren ● Bürobedarf

**Buchhandel**  
**Monika Blochel**

● vorm. Maria Kluge, Wolfsgasse 1 ●

8535 EMSKIRCHEN, Tel. 09104 / 520

**Schlosserei**  
**Installation**  
**Michael Zeilinger**

Marktstraße 5 - Telefon 28 24

EMSKIRCHEN

Frühjahrsputz  
leicht gemacht !!



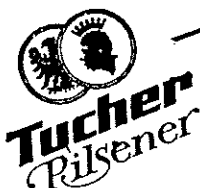
Ist Ihr Teppich voll  
Schmutz und Dreck, ruf bei  
Schindler an, der bringt ihn weg.

Georg Schindler 8535 Bräuersdorf 25  
Telef. 09101/2288 ab 18<sup>00</sup>

Brauchst Du was Anständiges  
in den Magen -  
dann geh' doch mal zu HAGEN III

**Gasthaus Hagen**

BRÄUERSDORF









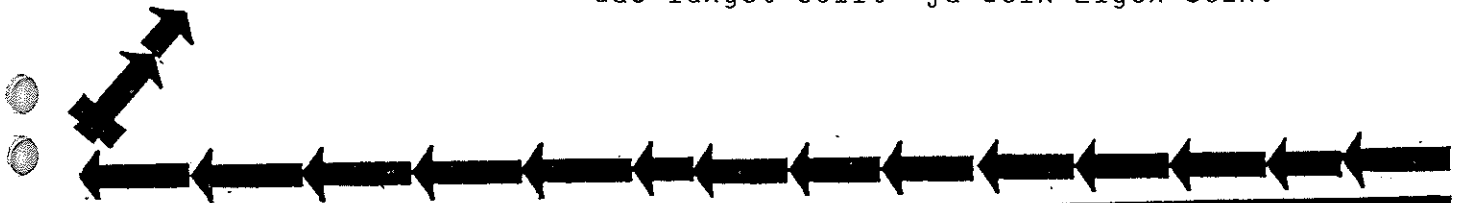
Entlaufen



### Die sportliche Sau

=====

Die R..... einst fuhr nach Emskerng rein  
 um zu verkaufen dort ein Schwein.  
 Die Frau, die ja aus "Poppdorf" kam,  
 die Sau sie in 'nen Karren nahm.  
 Als Traktor und Karren fuhr auf die B 8  
 die Frau gerade gab nicht acht,  
 da sprang die Sau heraus vom Karren  
 der Autofahrer dahinter wurd' bald zum Narren.  
 In Emskirchen dem Fahrer endlich gelang  
 daß der Traktor hielt auch an,  
 er sagte der Frau was er hat geseh'n  
 diese tat sofort umdreh'n  
 und bald war dann die Sau gefunden  
 dem neuen Besitzer hätt's sicher gestunken  
 wenn er nicht hätt' bekommen das Schwein  
 das längst sollt' ja sein Eigen sein.



## Wilhelm Feuchtmann

Spielwarenfabrik

D 8535 Emskirchen (W.-Germany)

*ein gutes Spielzeug*

## GASTHAUS ERLENGGRUND



*Werner Dietz*

*Emskirchen - Sommervanken Tel. Nr. 09104/917*

*Rustikal eingerichteter Gasthof mit Nebenzimmer - Fremdenzimmern*

*GUTE KÜCHE - GEPFLEGTGE GETRÄNKE*

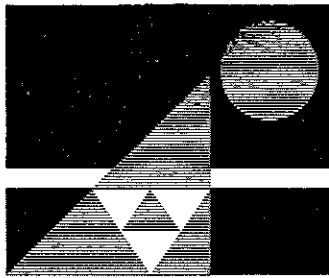
*Wir empfehlen uns für Betriebsausflüge - Hochzeiten - Tagungen - Familienfeiern*

*Auf Ihren Besuch freut sich*

*Fam. W. Dietz*



Lieber eine Taube im Bett  
als einen Spatz in der Hand



**WERNER** Maler- und  
Stuckgeschäft  
**FEUCHTMANN**  
Emskirchen · Ruf (09104) 541

# FARBEN-Tapeten

Teppich-  
boden

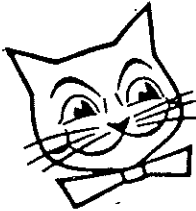
- BODENBELÄGE - ZUBEHÖRE -

## So a ver schlafener Käs

Jeder die Wirtschaft Mader kennt, wenn man bloß die guten Schaschlik nennt. So ein Gast an einem Tisch sich dann ein Käsebrot wünscht. Der Korla drauf in der Küchen sucht und find kann Käs, des ist verflucht. Er schreit in Roland. Jetzt fällt's'n ein, Roland hol den Käs vom Auto rein. Der licht vom Einkaufen do noch drin. So geht der naus und kommt nicht wieder, a halbe Stund ist scho vorrüber. Nun denkt der Korla was is do los, etz schau ich selber noch. In der Garasch is dunkel, doch da hört er a Gerumpl. Als er den Lichtschalter betätigt, sieht er den Roland ganz bedächtig. Der sitzt im Auto drin und schläft und hält in der Hand den Käs.

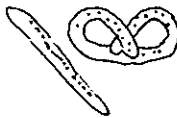
Vielleicht war des a "Bettentaler Matratzenkäs".

Walter Fuhrmann



Bäckerei

Emskirchen



ES WEISS JA SCHON DER KLEINE SCHLECKER  
AM BESTEN SCHMECKTS VOM FUHRMANN'S BÄCKER

Es stand in der Zeitung

Tschilp, Tschilp!  
Massiv. Wochenendhaus am Vogelsberg zu verk., als Zweigsitz geeignet, herrl. Weitsicht, 600 m ÜB. NN, 887 qm angelegter Garten, 95 qm Wohnraum, Rundumbalkon., Garage, Wasser, Strom, Tepp.-Böden, Isolierverglasung, Asphaltzufahrt, Parkplatz, günst. Finanzierung, DM 180000.-, Tel. ~~.....~~

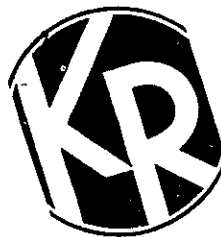
Unterwandert!  
Günstig sieht es nach Ansicht Sörles nach dem Gespräch zwischen Staatssekretär Günter Gaus und DDR-Staats- und SPD-Parteichef Erich Honecker auch für die Wiederöffnung des Teitow-Kanals aus. ~~.....~~

Alles dran!  
Mod. Korb-Kinderwagen  
komplett mit 3 Garnituren und Jägerzaun mit Eisenpfählen, Tor und Garagentor, insgesamt 30 Meter, zu verkaufen. Tel. ~~.....~~

Nixen an Bord?  
Ausgerüstet mit Seekarten, Kompaß und Schwimmschwernern, standen sie dann vor dem ersten Wagnis: die Überfahrt nach Dänemark. Nun mußten sie sich von der sicheren Küste trennen.

Karl Roderus  
MALERMEISTER

Maler- und Tapezierarbeiten  
Innen- und Außenputz



8535 Emskirchen, Schlesienstraße 14  
Telefon 09104 / 724

## Die Apfelernte

Der Toni, der Großökonom,  
ist stets bedacht auf guten Lohn.  
Er machte sich mit einer Leiter,  
das Wetter, das war auch recht heiter  
auf, einen Apfelbaum zu leeren.

Der Toni ward bereit zum Pflücken,  
tat sich gerad' zum Korbe bücken,  
da kam die Frau von ihm und schrie:  
"Toni spar Dir Deine Müh',  
Du mußt jetzt tun 'was anders!"

Alles ward zurückgelassen,  
die Leiter, Korb, man sollt's nicht fassen.  
Der Toni in die Ferne eilt,  
ich weiß es nicht, wie lang' er weilt',  
die Äpfel mußten warten.

Ein paar Tage später dann,  
er hatte g'rade Muse dran,  
eilt' er zu seinen Apfelbäumen  
das zu tun, was er tat säumen:  
-den Apfelbaum zu leeren.

Der Apfelbaum ward schon geleert  
der Toni fühlte sich entehrt,  
doch auch die Leiter die war fort  
der Toni sah schon kommen Spott,  
als er dann schlich nach Hause.

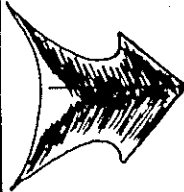
Und die Moral von der Geschicht':  
Laß liegen Deine Sachen nicht!  
Verräume das, was Du nicht brachst,  
auch wenn Du's vielleicht gar nicht glaubst,  
es gibt doch schlimme Leute!



SCHRECKSCHUSSWAFFEN  
MUNITION  
FEUERWERKSKÖRPER  
PFEIFPATRONEN

TEPPICHE  
GARDINEN  
LEDERWAREN  
HUNDEARTIKEL

**Karl-Heinz Gellinger**  
Waffenhandlung      Telefon: 0 91 04 / 4 42  
8535 Emskirchen, Nürnberger Str. 6



Kaufe dort –  
wo man repariert – am Ort

ELEKTRO – RADIO – FERNSEH –  
FACHGESCHÄFT

**RUDOLF PLASCHKO**  
Neustädter Straße 109 – Telefon 279  
EMSKIRCHEN

# Festhalle

**ZUR Emskirchner Kirchweih**

*Festwirt W. Kerschbaum*



# Tucher



mit Braumeister-Garantie



# möbel rensch

**Filialen:**

**aparteen 2000**

Jugend-Möbelhaus

**Die große Küchenwelt**

Spezialhaus für Küchen und Esstische



F Ü R T H - S Ü D S T A D T

Fichten-Schreiberstraße

Ecke Schwabacher Straße

Gewissenhafter

Kundendienst  
auch im Fasching!



**Fachberatung zum Thema  
„Haus, Vermögen, Sicherheit“.**

# Werner Schlütter

Bezirksleiter der Bausparkasse Wüstenrot

**8535 Emskirchen, Lindenstr. 17**

**Tel. 09104/915**

**Und zu diesen Zeiten erreichen Sie mich in der  
Wüstenrot - Beratungsstelle:**

Neustadt/Aisch, Kirchgasse 14 Tel. 09161/2185,

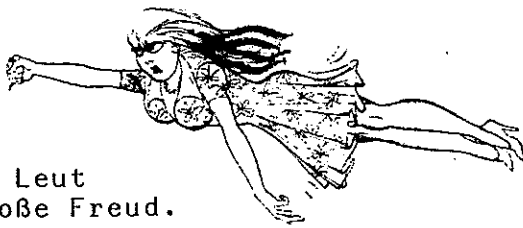
**Bürozeiten: mittwochs und freitags von 14-18 Uhr, samstags von 9-12 Uhr.**

Wenn es Ihnen lieber ist, besuche ich Sie auch gerne zu Hause.



Zensur

=====



Die fünfte Jahreszeit Ihr Leut  
bringt vielen Menschen große Freud.  
Die Prunklosia ist mitten drin,  
viel Gaudi haben sie im Sinn.  
Doch zuerst muß man sich plagen  
um sich hinterher zu laben.  
Das Höchste hier, wie soll's anders sein,  
ist die Sitzung von unser'm Narrenverein.  
Der Elferrat sitzt auf der Bühne  
muß immer machen heitre Miene.  
Sie müssen singen, Applaus vergeben,  
und zwischendurch das Glas erheben.  
Und wenn dann erst die Garde tanzt,  
leuchten Ihre Augen im feuchten Glanz.  
Alle da oben sind recht heiter,  
bloß einer nicht, unser Gastarbeiter.  
Und so schreiben wir ganz ungeniert  
was '78 ist passiert.  
Auf der letzten Sitzung soll's gewesen sein,  
daß 'ne Ehefrau tat 'nen Zettel schreib'm:  
"Wenn Du nicht aufhörst zu Lachen, sofort,  
kommst Du zu mir her zum Raport!"  
Der arme Kerl der tat uns Leid,  
weg war auf einmal seine Freid.  
Zähneknirschend, wie sollt's anders sein,  
stellt er bei seiner Frau sich ein.  
Im Gang draußen, wir selbst ham's nicht gehört,  
hätt' furchterbar sie sich empört,  
daß er gewagt hat, andere Frauen,  
von der Bühne herab anzuschauen,  
"und eins mein Lieber, das laß sein,  
küß ja kein Gardemägdelein!"  
Die Frau, sie meint wohl in der Tat,  
daß sich deshalb Ihr Elferrat  
bei jeder anderen Frau abwendet  
und keinen falschen Blick verschwendet.  
Drum liebe Frau: "Es ist nicht angebracht  
daß man zum guten Spiel böse Miene macht."

**H**err Pomeisel, warum lassen Sie sich denn jetzt einen Vollbart wachsen?"

„Wissen Sie, ich bin seit drei Monaten pensioniert. Und irgendeine Beschäftigung muß der Mensch doch haben!“

**F**rau MacDonald, sterben Sie nicht vor Angst, wenn Ihr Mann als Kunstflieger die tollsten Kapriolen in der Luft macht?“ fragt die Schottin ihre Nachbarin.

„Früher war ich immer sehr besorgt“, meint diese, „aber heute nehme ich ihm vorher das Kleingeld aus der Tasche!“

### Die schwarze Story

Zwei Dachdecker gehen auf einem dreistöckigen Haus in gewohnt-gemächlicher Manier ihrer Arbeit nach. Plötzlich ertönt von unten die Sirene eines Krankenwagens. „Donnerwetter“, meint der eine, ohne aufzuschauen. „verdammst schnell die Jungs. Das sind doch jetzt kaum fünf Minuten her, seit der Karl abgerutscht ist...“



**PEUGEOT**  
VERTRAGSHÄNDLER



J D VERTRAGSHÄNDLER

Kraftfahrzeugzubehör in reicher Auswahl

## August Schäfer

Kraftfahrzeuge · Landmaschinen

Ansbacher Str. 12-16 · 8535 Emskirchen · Tel. 091 04/668

Rasenmäher - Motorsägen - Schubkarren

alles für die Landwirtschaft

# ANTON VOGL

WERKZEUGBAU · STANZEREI

8535 Emskirchen Waldstraße 6  
über Neustadt/Alsch Telefon: (091 04) 7 28

## DIE SCHLUCKANSTALT VOM STRAMMEN MAX

=====

Die Erlanger Straße no, beim Dingfelder links,  
die Sackgasse auf, da steht in Max sei Gasthaus.  
Geöffnet nur für Ballartisten, und ..... ?  
Jedoch der Max hat ein Problem, als er hier anfang  
war der Tisch, wo die Gläser draufstehn zwar nicht mehr  
schön, jedoch die Höhe stimmte.  
Doch jetzt bekam er eine neue Theke, und da haben wir das Malheur.  
Sie ist zu hoch! Oder der Max zu klein.  
Denn wenn ein Wirt die Pilztulpen nur von unten sieht ist das  
nicht gut. Da griff der Heinz zum Hammer und hat dem Max ein  
Podest gebaut, daß man nicht nur dem Max seinen lichten Haar-  
schopf hinter der Theke leuchten sieht.  
Auch der Dagobert ist hier vertreten, als Bedinör und Gruselschocker.  
Denn wenn Du ein Glas findest, welches von einem runden Gegenstand  
besetzt ist und dich schief anschaut, ist es belegt von der Bedienung.

## AUTOHAUS HERBERT MÜLLER

An- und Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen aller Art  
Import und Export



8535 Emskirchen  
Nürnberger Straße 13  
Telefon 09104/876 o. 511

### Elektro STRÖBEL

Hast Du Elektroarbeiten zu verrichten,  
So kannst auf einen Fachmann nicht verzichten.  
Willst Du gut beraten sein –  
So geh' zum STRÖBELS WERNER rein!



Bertholdstraße 28 – Telefon 28 44  
EMSKIRCHEN

Schlag-Zeilen

### Liebe Bauern!

Wer von uns gedroschen  
werden will, soll rechtzei-  
tig anrufen.

Tel. Freil. ~~09104/876~~  
Eham. - Dreschschlegel kön-  
nen mitgebracht werden.

WM-Nachlese?  
Fußballer gebr. 84. erh. geelg-  
net f. Gastwirte od. Vereine  
preisw. abzugeb. Tel. (0781)



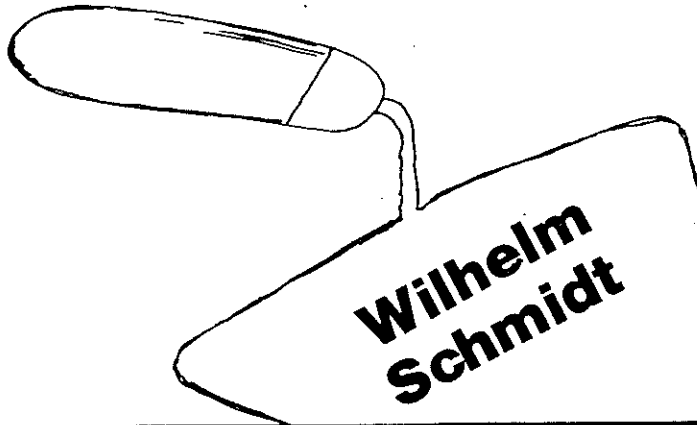
Alles für Ihren NEU- und UMBAU  
 liefert Ihr Baustoffhändler  
 Gute, fachmännische Beratung  
 in allen Bauangelegenheiten bei

## Baustoff-Schmidt

Inhaber: BEATE JANETSCHKE  
 Baustoffe

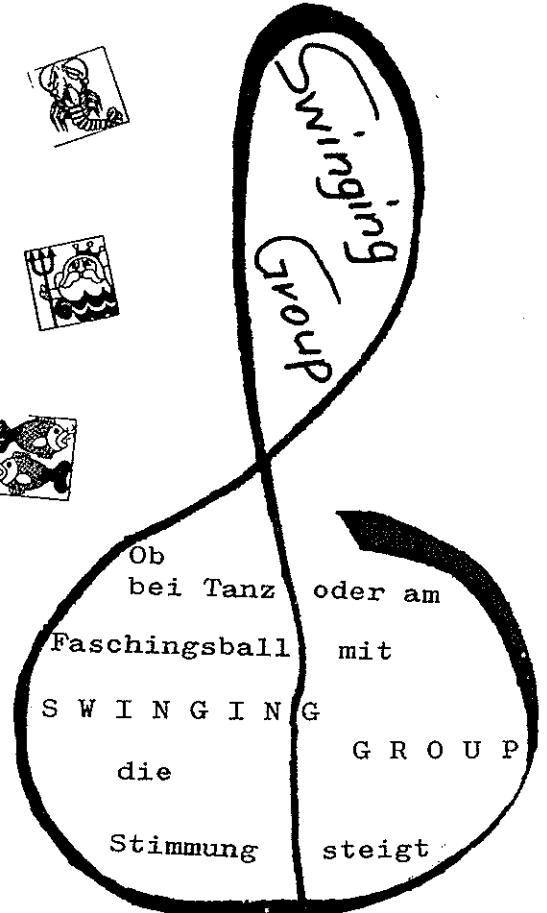
8535 EMSKIRCHEN, Ansbacher Str. 27

Telefon 0 91 04 / 4 30



### Der große Fischzug

Es war ein großer Tag in Brunn  
 der "Ho-Frie", auch der saubste 'rum,  
 man wollte fischen seinen Weiher,  
 und hinterher sollt's geb'n 'ne Feier.  
 LKW, Anhänger und Bulldog  
 alle standen am Weiher dort,  
 um all' die Fisch zu transportieren  
 mußten viele Fahrzeuge chauffieren.  
 Der Aufwand, der war riesengroß,  
 doch wo war'n die Fische bloß?  
 Die Fahrzeuge fuhr'n leer dann heim,  
 denn alles ging in 'nen Eimer rein.  
 So geht denn auch das Fischen in Brunn  
 ,nicht ohne Schwierigkeiten rum.



Ob bei Tanz oder am  
 Faschingsball mit  
 SWINGING die Stimmung steigt  
 GROUP

Emskirchen  
 Schlotfegergasse 1

PAUL RÖGNER

## CAFE Dänisch Emskirchen BÄCKEREI - KONFITOREI

Bietet auch im Winter angenehmen Aufenthalt!  
 Alle Arten Sahnetorten, Blätterteig und  
 Pluntergebäck stets ofenfrisch.

Sonntags ab 14<sup>00</sup> geöffnet.

Telefon Nr. 09104/751

## DANIEL SCHÄFER

INSTALLATION · ZENTRALHEIZUNGEN

ÖLFEUERUNG · ÖLBRENNER-KUNDENDIENST



=====  
 Das "große" Fischen.  
 =====

Der "große" Fischer vom Kercherberg  
 der hat bei Prackenhof an Weiher  
 do' gibt's jed's Johr a paar 'mol Gwerch  
 wenn's feiern mit an Seier.

Des wor nämlich a ganzer Schloch  
 der des Johr dort hat g'fischt,  
 beim Meysel ham'sis live erzählt  
 wos des mol passiert ischt.

Do ham's des Netz durch 'n Weiher zon'g:  
 der Paul hat's net g'scheit kennt,  
 do is dann der in' Weiher g'flong,  
 der, den Ihr 'etzert kennt.

A gelb's Auto hat er scho g'fohrn  
 'etz hat' er wieder a neis,  
 beim Meysel kennt' er sei geborn  
 doch des is a'nix neis.

KLEMPNEREI

**Jürgen Nöller**

Flughof 13 - Emskirchen  
 Telefon 09104 / 2101

Ausführung von Dachrinnen- Kamineinble-  
 chung, Erkerverkleidung, Vordächer etc.

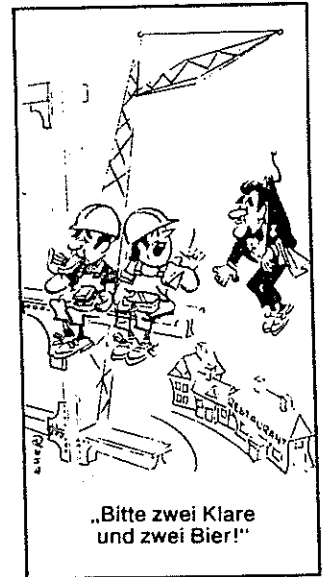
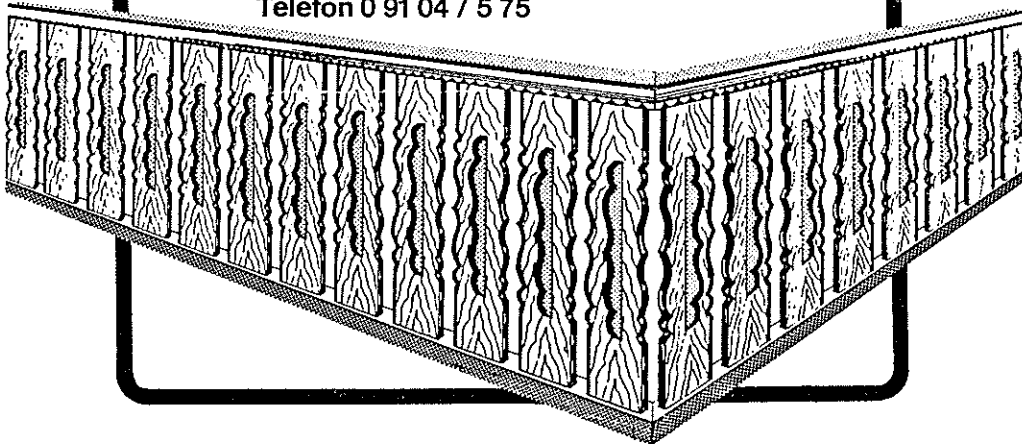
in Kupfer, Zink, verzinkt,  
 Aluminium.

Rustikale Holzbalkongeländer

**Bauelemente Speer**

**Emskirchen, Waldstraße 15**

Telefon 0 91 04 / 5 75



**H**eute morgen hat meine Frau furchtbar  
 mit mir geschimpft!" erzählt Heini.  
 „Warum denn?“ will Moritz wissen.  
 „Ich nahm ein Katerfrühstück!“  
 „Was ist denn daran so schlimm?“  
 „Meine Frau hing so an dem Tier!“

*Egon Salzbrunn*

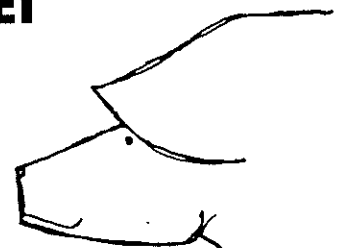
Büromaschinen-Fachhandel  
 und Kundendienst

*8535 Emskirchen*

Weierstraße 9  
 Telefon (09104) 2797



**METZGEREI  
 ZELLER**



Filiale Emskirchen  
 ff Fleisch- und Wurstwaren

DAS TIER das

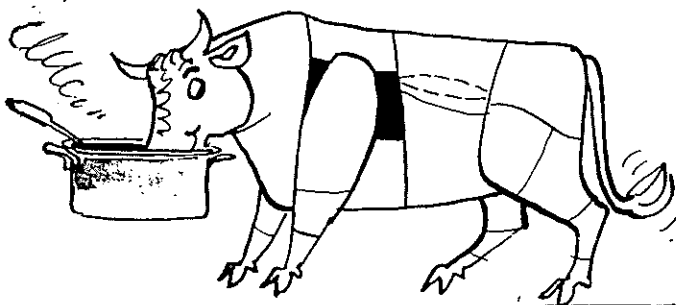


DEWA - FUTTER

frißt, dem MENSCHEN oft recht nützlich ist.

Es lohnt mit Eiern, Fleisch und Butter dem MENSCHEN dann das

DEWA - FUTTER



### Werbemaßnahmen

Werbung ist ein wichtig Ding,  
und gehört zu Marketing.  
Und auch in den klan Emskerng  
da tut mancher sehr viel werb'n.  
Besonders eifrig ist ein Wirt,  
der auch mit "Schloder" bezeichnet wird.  
Schaust ins kla' Telefonbuch nei  
steht "Hirschen" drin, und gleich mal drei.  
Als Land-Flair-Gasthof steht er drin,  
der großen Werbung neuster Sinn.  
Und "Goldner Hirschen" steht dort auch,  
dies ist ja schon seit jeher Brauch.  
Und suchst Du dann unter Hotel,  
"siehe Hirschen" steht an der Stell.  
So mancher Gast sicherlich auch denkt,  
Emskirchen ist mit Gasthöf überschwemmt.



## Zukunft gehört der Biervielfalt

Gaststätten mit nur einer Biersorte können künftig schwer bestehen

DGa. Nürnberg. „Das Faßbier ist wieder im Kommen!“ Nachdem die Brauereien zw. Jahrzehnte lang einen ihrer wichti Partner, die Hotel- und Gaststätten zum Teil sträflich vernachlässigt sich einseitig um die Ausstentträchtigen Flaschenpöhnen, sank der An der 30 Prozent. D deutlicher, d eine zun. Dipl

### Karas Schwaig Marktführer in Nordbayern

Schwaig b. Nürnberg. Die beiden böhmischen Spitzenarken Pilsner Urquell und Budweiser Budvar haben sich 1974 trotz der schwierigen Situation auf dem deutmarkt behauptet. Allein-Importeur für den nordraum der weltberühmten beiden Biermarken "Tuborg" und "Carlsberg" (Dänemark) GmbH & Co. KG internationale Sortiment über 50 Biermar- at. g wurde 1967 heidenen Anf ma ye

das Bier einer einheimischen Brauer angeboten werde. Die Gaststätte iner Biersorte werde künftig nur stehen können. Für den Gastwirt halb wichtig, frei beweglich zu ohne Beschränkungen dem zu kör

Die Brauereien müssen sich in Zukunft auf markgerechtere Absatzkonzeptionen besinnen, wenn sie auf dem stagnierenden Biermarkt im Bundesgebiet überleben wollen. Dies gelte ganz besonders für die bayerischen Brauereien. Wie der geschäftsführende Gesellschafter der Leo Karas & Co. KG, Diplom-Schüler Hellmuth Feinert, anlässlich

### Bedeutender Bier-Importeur

vwd. Schwaig/Nürnberg. Die Leo Karas GmbH & Co. KG, internationale Biere (Schwaig bei Nürnberg), beliefert im Raum Nordbayern etwa 150 Bier-Großhandelsunternehmen, 50 Brauereien und etwa 100 Gaststätten und Hotels mit internationalen und nationalen Spitzenbieren. Wie jetzt anlässlich einer Informationsveranstaltung der acht deutschen Importeure böhmischen Bieres in Nürnberg mitteilt

# KARAS

INTERNATIONALE BIERE  
IMPORT-GROSSHANDEL

**Pilsner Urquell**  
Das Echte.  
Gebraut in Pilsen.

8501 SCHWAIG - Nürnberger Straße 49 - Telefon 50 52 40



**Ein Auge  
kommt  
selten allein**

**Der spezielle Optikerwitz:**  
Kommt ein Herr zum Optiker  
und sagt: „Ich hätte gerne  
eine neue Brille!“ Optiker:  
„Ach so, ist Ihre Alte nicht  
mehr scharf genug?“ Sagt  
der Herr: „Erlauben Sie mal,  
meine Frau geht Sie einen  
Dreck an, verstanden!!“



**KARL STREISSEL**  
Optik  
Hörgeräte  
Neustadt/Aisch - Bahnhofstraße 3



Geh öfter zum Fasching, bleib nicht immer zu Haus  
denn der Fasching löst Frohsinn und Heiterkeit aus  
trink auch ein Gläschen, Du wirst nicht gleich krank  
das Finanzproblem ----- das löst Deine Bank.

Die BANK mit dem freundlichen SERVICE

**RAIFFEISENBANK NEUSTADT / A.**

Geschäftsstelle E M S K I R C H E N

**Tele-Muffels Zwischenruf**

Der Markt Emskirchen hat große Energieversorgungsschwierigkeiten. Entgegen anderen Gemeinden im Landkreis reicht die Stromversorgung nicht aus, auch nach 01.00Uhr die Ortsmitte mit Strom zu versorgen. Ein Autofahrer kann nach 01.00 Uhr nur an den Ortschildern, an denen er vorbeigefahren ist erkennen, daß er eben in einer Ortschaft mit den Namens Emskirchen war.

Aus kriminaltechnischen Gründen soll sich das in Zukunft ändern

**GERAU-DREHTEILE**  
8535 EMSKIRCHEN  
Automatendreherei Schrauben Facontteile  
Bahnhofsweg 13 Telefon 09104 / 2841  
Inh. Gerhard Rauscher



## Die mißglückte Flucht

Fast jeder jungen Mann, man versteht das sehr,  
muß heute zu der Bundeswehr;  
Dem Hermann doch dies nicht gefiel,  
er wollte bleiben im Zivil.  
Darum heimlich er beschloß,  
zu verlassen seiner Mutter Schoß.  
In die Ferne wollt er ziehn.  
in die schöne Stadt Berlin.  
Denn dort, das wußte er,  
braucht man nicht zur Bundeswehr.  
So fuhr er stolz mit viel Gepäck  
schnellstens von zuhause weg.  
Nach Hof schlug er die Richtung ein,  
und glaubt' in zwei Stunden dort zu sein.  
Es war gar nicht mehr weit bis Hof,  
ach wie war das ganze doch doof.  
Das Auto kracht und quietscht in allen Ecken,  
will dieses gar jetzt wohl verrecken.  
Und kurz darauf war es geschehen,  
am Straßenrand bliebs Auto stehen.  
Da stand er nun und 'schaut zum Auto hin,  
und denkt wie fern ist doch Berlin.  
Er ist auch bald darüber im Bilde,  
daß er zurück muß in heimatliche Gefilde.  
Zu Hause er dann angekommen,  
da hat er es sofort vernommen,  
daß ein Brief sei heut' eingetroffen,  
die Mienen ließen nichts gutes erhoffen.  
Er nahm den Brief in seine Hand,  
und wußte gleich war drinnen stand.  
Lieber Herr Hermann, heute schreiben wir Ihnen  
daß 15 Monate Sie müssen dienen,  
denn es ist brav und auch sehr gesund  
wenn junge Leute gehn zum Bund.  
Den Hermann tat dies sehr bedrücken,  
da er nicht wollte ein-sondern ausrücken.  
Und so schrieb er aus Trotz, mit sicherer Hand  
Ich diene 24 Monate für's Vaterland.

„HOC-27 Kontrollraum.  
Ich habe zehn Liter  
Treibstoff. Erbitten  
Anweisung, bitte  
kommen!“ „Kontrollturm  
an HOC-27. Nicht  
nervös werden. Sagen  
Sie mir, welche  
Geländepunkte Sie  
erkennen. Bitte kommen.“  
„Ich stehe auf  
Landebahn 6 und möchte  
wissen, wo der  
Tankwagen bleibt!“

„Mit wem  
hast du  
denn seit über  
einer Stunde vor  
der Tür  
gesprachen?“ „Es  
war nur Frau  
Schulze. Sie  
hatte keine Zeit  
zum Hereinkommen.“

Nach gründlicher Unter-  
suchung stellt der Arzt  
fest: „Liebe Frau, Ihnen  
fehlt gar nichts.“ Sagt die  
Frau: „Das weiß ich  
schon – aber mein Mann  
ist zur Kur, meine Freun-  
din verweist, der Fern-  
seher kaputt, da dachte  
ich, gehe ich halt mal zum  
Doktor!“



# AUTO-SCHROTH

Neu- und Gebrauchtwagen aller Fabrikate!

Verkauf u. Reparatur  
Tankstelle

EMSKIRCHEN, Telefon 091 04 / 671



# EDEKA



Begriff für Qualität, Frische und Preiswürdigkeit

## ERICH SCHIEMANN

EMSKIRCHEN, Marktstraße 1

„Herr Ober, gucken Sie  
mal! In meiner Suppe  
schwimmt eine Fliege!“  
„Dann haben Sie zuviel  
Suppe bekommen. Nor-  
malerweise haben die  
Fliegen nämlich immer  
Grund unter den Füßen!“



Bei jedem Gewitter immer heiter -  
hast Du STROBER's

BLITZABLEITER!!!

(Frage: auch bei Ehegewittern???)

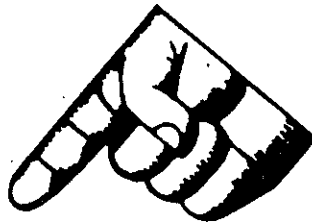


**STROBER**  
Blitzschutzanlagen

8535 Emskirchen Sommerranken Ruf (0 91 04) 9 44

Die Geisterfahrt.

In Wilhelmsdorf da wohnt ein Mann  
der auch in Emskirchen könnt sein daham.  
Am Kopf trägt er a schwarze Mütz'n  
und oft tut er beim Meysel sitzen.  
Einst kam der gute Mann nach Haus'  
stellt's Auto hin, und macht es aus.  
In die Wohnung ging er dann,  
vielleicht zu essen aus der Pfann'  
Und nach einer bestimmten Zeit  
war er wieder zur Arbeit bereit.  
Doch was sah er dann, oh Graus:  
sein Auto stand nicht mehr vor'm Haus.  
In Stadelhöfer's Wies'n er dann fand,  
Sein B l e c h gefährt "geparkt" am Rand.  
Drum guter Mann, denk immer dran  
leg' Gang ein, oder zieh' Bremse an!



Und dann  
war da noch...  
... der  
vorbildliche Vater,  
der vor der  
Einschulung  
seines Sohnes die  
eigenen Zeugnisse  
verbrannte

**Tigerboy  
von Tuf**  
der Schuh, der Spuren hinterläßt.  
Erhältlich im Schuhhaus

**Tigerboy  
Boots von Tuf**  
der Stiefel-Schuh, der Spuren macht.  
Erhältlich im Schuhhaus.

**Erhard Fleischmann**  
Schuhe — Hüte — Mützen  
**8535 Emskirchen**  
Marktstraße 8 — Telefon 0 91 04 / 28 38



**OMNIBUSVERKEHR ERICH WILD**

MIET- UND AUSFLUGSFAHRTEN  
IN- UND AUSLANDSFAHRTEN

8535 EMSKIRCHEN/MFR., WALDSTRASSE 13  
TELEFON 09104/800



Kindernahrung  
Diabetikerkost  
Filme  
Tapeten  
Farben  
Schädlings-  
bekämpfungsmittel  
Stärkungsmittel

Fachdrogerie  
Werner Häuser

Gesichtsbehandlung  
Fußpflege  
Maniküre

Kosmetiksalon  
Margit Häuser

### Leserbrief eines Fußball-Laien

Bei Übertragungen von Fußballspielen erfährt man oft, daß manche der berühmten Stars, z.B. Gerd Müller, geradezu Spezialisten im Abstauben von Toren sind.

Darf ich mir die Frage erlauben, warum dies nicht vom jeweiligen Platzwart erledigt wird, damit sich die Spieler mehr auf den Ball konzentrieren können?

(Einsender: Manfred Schaller, München)



### Leserbrief eines Fußball-Laien

Immer wieder hört man in Sportberichten: der Mittelstürmer der Gäste bekam gegen den schnellen Verteidiger keinen Stich.- Frage: Dürfen zwei Fußballspieler während des Spiels eigentlich ein Privatkartenspiel austragen?

Sehr geehrter Herr Schön,  
warum spielen Jaufen, Brenner, Reschen und Wurzten eigentlich nicht in Ihrer Nationalmannschaft, obwohl doch ihre Pässe weltweit bekannt sind?

alte  
Die neue Trainingsmethode

Anm. d.Red.: Vorweg bittet die Redaktion die nachträglichen Änderungen, die aus aktuellen Anlaß notwendig wurden, zu entschuldigen

Als der ~~neue~~ <sup>ehemalige</sup> Trainer der TSV-Fußballer verletzt war, konnte er das Konditionstraining der Mannschaften während des Dauerlaufs nicht verfolgen. Da ein pflichtbewußter ~~und erfolgreicher~~ Trainer aber überall dabei sein muß, setzte er sich ins Auto und gab die Devise aus: Mir nach!  
So sah man das Auto mit dem Trainer vorneweg fahren, und hinterher rannten die Spieler, der sachlichen Kritik ihres Trainers ausgesetzt. Gegen diese Methode ist auch gar nichts einzuwenden, doch vielleicht haben wir jetzt den Grund für die ~~momentane~~ Formkrise unserer Fußballspieler gefunden. Sie können auch gar nichts dafür, sondern sind ein Opfer der Umweltverschmutzung geworden. Inhalieren Sie 'mal Auspuffgase, da läßt jede Form nach.

Walter Obenaus · 8535 Emstkirchen-Way.

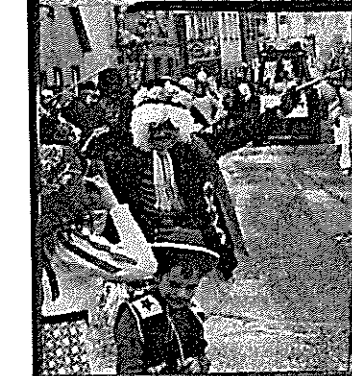
GOLD- UND SILBERSCHMIEDE

Echter Goldschmuck · Uhren · Bestecke · Feinzinn-Geschenkartikel · Eigene Werkstätten

Gravieren



9 Jahre Faschingszug  
Emskirchen





# FRITZ STAHL<sup>K</sup><sub>G</sub>

8530 NEUSTADT AN DER AISCH

FERNRUF: (09161) 3039

FILIALE

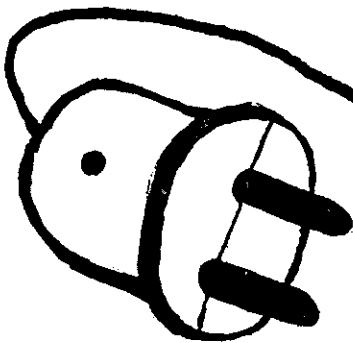
Wilhelmsdorf und Emskirchen



LEBENSMITTEL  
WEINE - SPIRITUOSEN  
FEINKOST - TIEFKÜHLKOST  
FRISCHFISCHE  
MARINADEN  
SÜDFRÜCHTE  
OBST UND GEMÜSE

## Das doppelte Essen

Die Lisel, war beim Einkaufn d'rin,  
in Emskerng, denn der Kauf hat' Sinn.  
Beim Metzger war sie letztlich noch,  
denn heut gibt's Bündle, sagt sie als Koch.  
Doch dann sie schnell Richtung Wiesenweg eilt,  
den dortigen Laden sie hat angepeilt.  
Das Einkaufswägelchen mit dem Fleisch oben auf  
ließ sie dort stehen vor dem s c h m u c k e n Haus.  
Dann ging sie in den Laden rein,  
und unterhielt sich mit der Anni fein.  
Plötzlich die Anni die Lisl fragt:  
„Hast Du Fleisch vom Metzger g'habt?  
Das wär bestimmt ein gutes Essen,  
doch inzwischen hat's der Wastl g'fressen.“  
Der Walter schnell zum Metzger rennt,  
und der Lisl neues Fleisch dann-brengt.  
D'rum Lisl laß Dir in Zukunft raten  
wenn Du willst kochen einen Braten  
laß nie das Fleisch auf der Straße stehen,  
wenn's Dir nicht nochmal so soll ergehen



## ELEKTRO Schneider

8531 Wilhelmsdorf  
Mozartstraße 6  
Telefon. 091 04 / 779

plant, installiert  
in Wohnbau + Gewerbe  
und errichtet  
**Alarmanlagen**

TELEFON  
2849

Radio Fernseh Radio Fernseh

TELEFON  
2849

## Helmut Zwicker

Rdf. und Fernsehtechnikermeister

8535 EMSKIRCHEN - ALTE STEIGE 10 - TELEFON 2849

Ihr  
Partner:

NATURSTEINWERK  
LOTHAR FRANK  
GMBH

Werk I: 8500 Nürnberg  
Brettergartenstr. 20  
Fernruf (0911) 31 6419  
Werk II: 8535 Emskirchen  
Waldstr. 10 - Postfach 50  
Fernruf (09104) 798

Wertarbeit



# Fertigteiltreppen

Solnhofener und Jura Marmor

100 Sorten Marmor

gesägte, geschliffene und polierte Platten.



Travertin Verkleidungssteine, Riemchen und Mauersteine.

Fassadenverkleidungen, Bodenplatten, Treppenstufen plattiert bzw. massiv u. freitragend

Sandsteine

Sockelplatten, Abdeckplatten, Sohlbänke, Fenster- und Türumrahmungen,

Granit Für Kirchen

Altäre, Kanzeln, Chorgestaltung.

Edler Baustoff  
NATURSTEIN

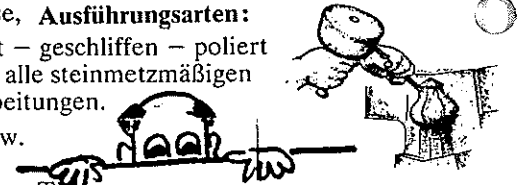
STEINMETZBETRIEB

Grabsteine jeder Art, Denkmäler, Gesimse, Ausführungsarten: Statuen und Gedenktafeln.

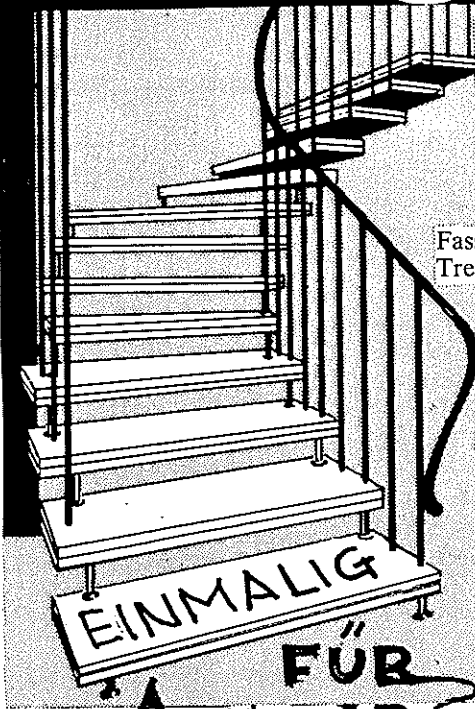
GRABMALE

gesägt - geschliffen - poliert sowie alle steinmetzmäßigen Bearbeitungen.

Bodenplatten, Treppenstufen plattiert bzw. massiv und freitragend, Sockelplatten, Fensterbänke, Abdeckplatten, Wandplatten, Tür- und Fenstereinfassungen, Kamin- und Wandverkleidungen, Verkleidungssteine bzw. Riemchen und Fliesen.



Bossensteine u. a. m.



EINMALIG

FÜR  
AUF u. AB

## Welches Versicherungsproblem Sie auch haben,

wir lösen es: Rund 50 verschiedene Versicherungsarten können wir Ihnen anbieten.  
Bitte rufen Sie mich an oder schreiben Sie mir!

VERBAYERN  
SICHERUNG

Bezirksleiter Fr. Elgas  
Emskirchen, Richard-Wagner-Straße 10  
Telefon 0 91 04 / 21 20

In eigener Sache:  
An dieser Stelle möchte sich die Redaktion bei allen Lesern bedanken, die durch ihre Gespräche mit den Mitarbeitern der Faschingszeitung zu deren Gelingen verhalfen. Es ist für uns unbedingt notwendig auch von den Lesern Gedankenanstöße zu erhalten. Gleichzeitig möchten wir uns für eventuell eingeschlichene Fehler entschuldigen. Sollte dies der Fall sein, tragen Sie es mit Humor, denn dafür wurde diese Zeitung gemacht.

Herzlichen Dank

Ihre Faschingszeitung

*# Fleisch und  
Wurstwaren  
Geillspezialitäten*

# Metzgerei

*Kalte Platten*

# Kerschbaum

*für jeden Anlaß*

## 1928



## 1978

### EMSKIRCHEN

### Wolfsgasse 4

#### Die Dorfhecke

In Schauerberg dem schmucken Ort  
setzte man das Streben fort  
den Ort recht schön zu machen.

So sollte denn 'ne Hecke her  
denn diese prägt das Bild gar sehr  
an der geplanten Stelle.

Doch die Hecke wollt nicht gedeien  
ganz Schauerberg fing an zu schreien  
was sollte man denn tun.

So wurde denn die Hecke genährt  
mit Dünger aus Kunst, und Dung vom Pferd.

Auch der Erfolg, der zeigte sich bald  
die Hecke nahm auch schnell an Gestalt.

Sie fing auch an gar schön zu blüh'n,  
und stand bald stolz im satten Grün.

Doch insgesamt war's des Guten zuviel,  
denn bald fielen dann die Blätter vom Stiel.

Es steckte bald nur noch Reisig im Grund,  
die Schauerberger staunten mit offenen Mund,

denn der Wille, der war gut gemeint,

doch zuviel des Guten ist schlecht wie's scheint.

#### Nachtrag zum Faschingskalender:

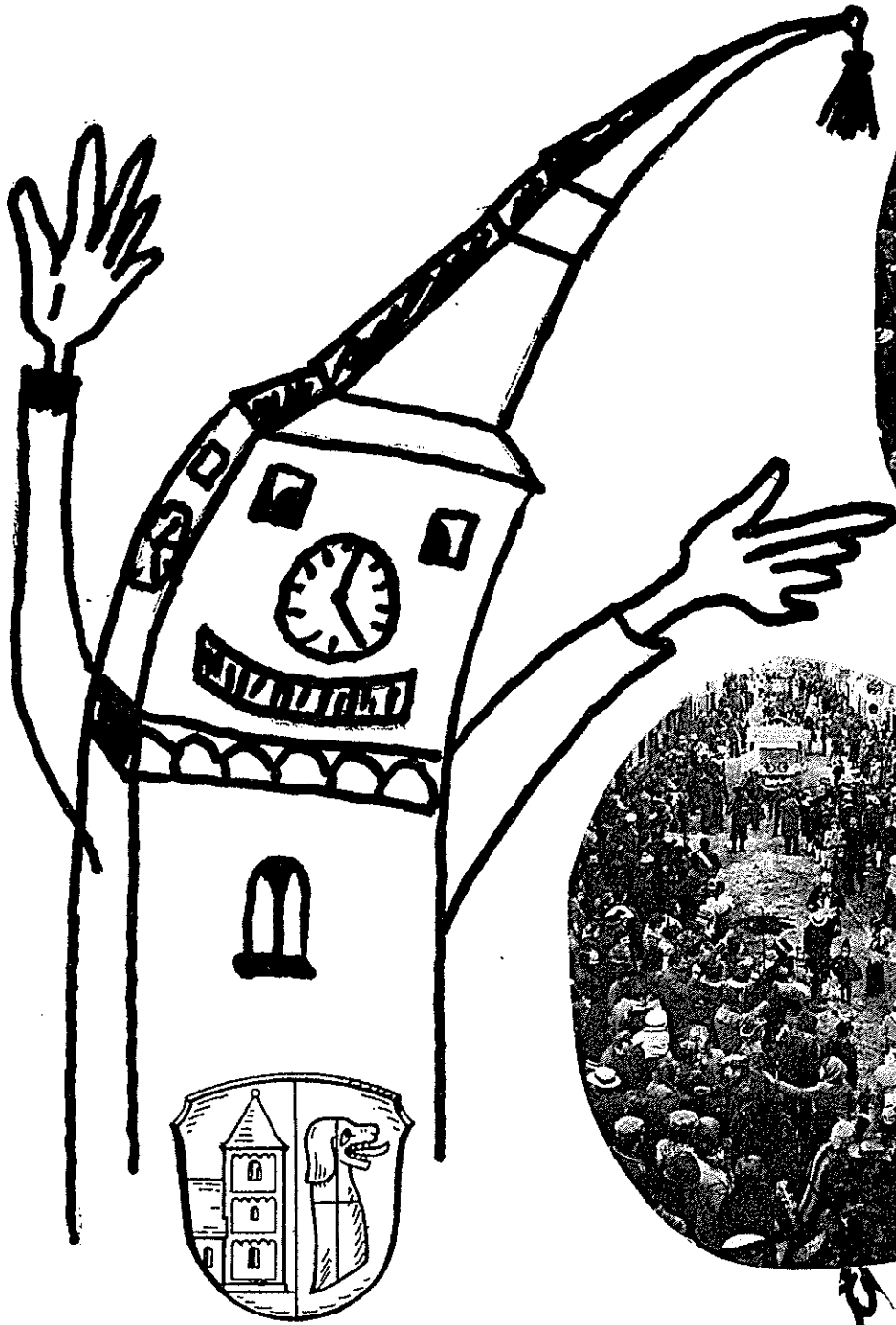
Am Faschingsdienstag den  
27. Februar Großer  
FASCHINGSKEHRAUS in der  
Turnhalle mit den SNAKES



„Ich möchte mal wissen, was dein Großvater  
so den ganzen Tag im Kopf hat!“

„Komm, wir spielen Erwachsene. Ich bin Mama, und  
du bist Handelsvertreter, der jeden Tag kommt...“

# Grosser Faschingszug.



Auch  
heuer  
wieder:

Emskirchen

ausser Randu-Band

25. Feb.

